

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

27 octobre 2006, Vol. 3, n° 43

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

1. AVIS		
1.1 Avis d'audience publique.....	1	sur les dispenses de déclaration d'initié 10
1.2 Consultations en cours.....	1	- (Autorisation de publication) 10
- Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 6807 – Variations minimales des cours - Contrat à terme sur l'indice boursier S&P/TSX 60 (SXF).....	1	- R55-101 10
- Bourse de Montréal Inc. – Nouvel article 6815A et modifications à l'article 6005 – Échange d'instruments dérivés hors bourse pour contrats.....	1	- Instruction générale relative au Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié 10
- Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié.....	1	- (Autorisation de publication) 10
- Services de réglementation du marché Inc. - Dispositions se rapportant aux marchés concurrentiels.....	2	- IG55-101 11
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statuts 21 et 41 et Formulaire 1.....	2	- Sears Canada inc..... 11
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4 ^E et 4K du Règlement 100.....	3	- R54-101..... 12
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100.....	3	
1.3 Calendrier des audiences.....	4	2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution.....
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	4	- Barclays Bank PLC 12
1.5 Autres avis.....	5	- Banque canadienne impériale de commerce et CIBC World Markets Inc. 13
- Avis 21-305 du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières - Prolongation de l'approbation de l'agence de traitement de l'information sur les titres privés à revenu fixe.....	5	- Cyries Energy Inc..... 14
- Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statut 38 et Partie 1 du Principe directeur n° 6.....	6	- Eimskip Atlas Canada, Inc. 15
- Avis 13-316 du personnel des ACVM.....	7	- Avion Group HF 15
- Modification du Manuel du déposant SEDAR.....	7	- KingStreet Real Estate Growth LP No. 2..... 15
- Communiqué de presse - Alexandre Lauzière condamné à payer 25 500 \$.....	8	- Exploration Lounor Inc. 16
- Communiqué de presse - Les Autorités en valeurs mobilières publient les résultats d'un sondage d'opinion auprès des utilisateurs de SEDI.....	8	
- Communiqué de presse - L'Autorité des marchés financiers dévoile les résultats de son programme d'examen de l'information continue.....	9	3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis.....
2.1 Décisions de l'Autorité.....	10	3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés.....
- Manuel du déposant SEDAR.....	10	- Date de décision..... 19
- (Mise en application de la version 8.3).....	10	4. POURSUITES JUDICIAIRES
- R13-101-4.1 (1).....	10	5. INTERDICTIONS
- Règlement modifiant le Règlement 55-101		5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs..... 20
		- Corporation Technologies BioEnvelop..... 20
		5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs..... 20
		5.3 Révocations d'interdiction..... 20
		- Novelis Inc. 20
		- Silvio Ventures Inc. (anciennement PanGeo Pharma Inc.)..... 20
		6. PLACEMENTS
		6.1a Prospectus provisoires..... 21
		- 5Banc Split Inc..... 21
		- ACTIVEnergy Income Fund..... 21
		- Algonquin Power Income Fund..... 21
		- Algonquin Power Income Fund..... 21
		- BA Energy Inc..... 21
		- Catégorie de société Portefeuille géré Select 100r..... 22
		- Catégorie de société Portefeuille géré Select 80r20a..... 22
		- Catégorie de société Portefeuille géré Select 70r30a..... 22
		- Catégorie de société Portefeuille géré Select 60r40a..... 22
		- Catégorie de société Portefeuille géré Select 50r50a..... 22
		- Catégorie de société Portefeuille géré Select 40r60a..... 22
		- Catégorie de société Portefeuille géré Select 30r70a..... 22

- Catégorie de société Portefeuille géré Select 20r80a	22	- Mega Uranium Ltd.	30
- Catégorie de société Portefeuille géré Select 100a	22	- Principal Financial Global Funding II, LLC...	30
- (actions des catégories A, F, W et I).....	22	- Realex Properties Corp.	30
- Fonds de gestion du revenu Select	22	- Ressources Vantex Ltée.....	30
- Fonds de gestion d'actions canadiennes Select	22	- Véhicules Nemo inc.	31
- Fonds de gestion d'actions américaines Select	22	- Véhicules Nemo inc.	31
- Fonds de gestion d'actions internationales Select	22	- Web World Holdings Ltd.	31
- (parts de catégorie I).....	22	- <u>Section relative aux sociétés</u>	31
- Coventree Inc.....	22	- Sitka Trust	31
- Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	22	6.4 Refus	32
- Flint Energy Services Ltd.....	22	6.5 Divers.....	32
- Flint Energy Services Ltd.....	23	- Azure Dynamics Corporation.....	32
- Fonds de placement immobilier H&R.....	23	- Flint Energy Services Ltd.....	32
- Fonds d'énergie stratégique	23	- Fonds d'Énergie Stratégique	32
- Investissements St-Pierre inc.	23	- Fonds d'obligations Integra	32
- PRO FTSE RAFI Canadian Index Fund	23	- Fonds d'actions Integra	32
- PRO FTSE RAFI US Index Fund	23	- Fonds de placement à court terme Integra... 32	
- PRO FTSE RAFI Global Index Fund	23	- Fonds Fidelity	33
- PRO FTSE RAFI Hong Kong China Index Fund.....	23	- Goldcorp Inc. et Glamis Gold Ltd.	33
- PRO Money Market Fund	23	- PDM Royalties Income Fund	33
- (parts de catégorie A et de catégorie F).....	23	- Programme d'investissement Souverain	33
- Ranaz Corporation	23	Groupe de Fonds Russell	35
6.1b Prospectus définitifs	23	- Trilogy Energy Trust.....	35
- Catapult Energy Small Cap FTS Limited Partnership	23	6.6 Dépôt de suppléments.....	35
- Enervest Diversified Income Trust	24	- Banque Royale du Canada.....	35
- Fairborne Energy Trust.....	24	7. OFFRES PUBLIQUES	
- Fonds Acuity	24	7.1 Avis.....	36
- Fonds Fidelity	24	- Sidney Acquisitions ULC (filiale en propriété exclusive indirecte de Millennium Pharmaceuticals, Inc.).....	36
- Master Credit Card Trust.....	26	- Sondex Completion Systems Inc. (filiale en propriété exclusive de Sondex PLC).....	36
- Master Credit Card Trust.....	26	- Yakquisition Corp. (filiale en propriété exclusive de Globalive Communications Corp.).....	36
- Merrill Lynch Financial Assets Inc.	26	7.2 Dispenses	36
- MSP 2006 Resource Limited Partnership.....	26	7.3 Refus	36
- Sandvine Corporation.....	27	7.4 Divers.....	36
- Utility Split Trust.....	27	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
6.1c Modifications du prospectus.....	27	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	37
- First Capital Realty Inc.	27	8.2 Inscriptions	37
- Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes II inc.....	27	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	37
- Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes inc.....	27	8.4 Agréments	37
- Kolombo Technologies Ltée	27	8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	37
- Les Ressources Campbell inc.	28	8.6 Reprises d'activités	37
6.1d Modifications de la notice d'offre	28	8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	37
6.2 Dispenses de prospectus	28	8.8 Interruptions d'activités	38
6.3 Déclarations de placement avec dispense.....	28	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	38
- <u>Section relative aux sociétés</u>	28	8.10 Radiations	38
- 32 Degrees Energy Fund III Limited Partnership.....	28	- Gestion de capital YMG Inc.....	38
- BNY Trust Company of Canada (fiduciaire de Comet Trust)	28	8.11 Radiations par l'Association des courtiers en	
- Broadsign International Inc.....	29		
- CLS Group Holdings AG	29		
- Exploration Tom inc.	29		
- Fiber Optic Systems Technology, Inc.	29		
- Gen 3 Solar, Inc.....	29		
- Iseemedia inc.....	30		

valeurs mobilières (ACCOVAM)	38	
8.12 Cessations de fonctions	38	
8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	39	
8.14 Dispenses	39	
– Gestion Fiera Capital Inc.	39	
– Gestion de capital YMG Inc.	39	
8.15 Exercice d'une autre activité	41	
8.16 Refus	41	
8.17 Divers	41	
– Capital Sherbrooke Street (SSC) Inc.	41	
– HR Stratégies Inc.	41	
– HR Stratégies Inc.	41	
– HR Stratégies Inc.	42	
– Paradigme Capital Inc.	42	
– Les Partenaires Versant Inc.	42	
– Watt Carmichael Inc.	42	
– Watt Carmichael	42	
– Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)	42	
– Blackmont Capital Inc.	42	
– BNP Paribas (Canada) valeurs mobilières Inc.	42	
– Corportion FirstEnergy Capital	42	
– Corporation de valeurs mobilières Dundee ..	42	
– Jennings Capital Inc.	42	
– Paradigme Capital Inc.	42	
– Paradigme Capital Inc.	43	
– Partenaires Financiers Richardson Limitée..	43	
– Raymond James Ltd.	43	
– Société de valeurs Global Inc.	43	
– Société en commandite GMP valeurs mobilières.....	43	
– UBS Valeurs mobilières du Canada Inc.	43	
– UBS Valeurs mobilières Canada Inc.	43	
– Valeurs mobilières Northern Inc.	43	
9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION		
9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers	44	
9.2 Dispenses.....	44	
9.3 Refus.....	44	
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	44	
– Trizec Canada Inc.	44	
9.5 Divers.....	44	
10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)		
10.1a Prospectus provisoires.....	44	
– Junex Inc.	44	
– PDM Royalties Income Fund	44	
10.1b Prospectus définitifs.....	44	
10.1c Modifications du prospectus	44	
10.2 Dispenses.....	44	
– Cogeco inc. et Cogeco Câble inc.	44	
ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS		
A. Dépôt de documents d'information	A-1	
B. Déclarations d'initiés	B-1	
		– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI
		– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité
	C.	Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées
		C-1
	D.	Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai
		D-1
		– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI
		– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité
	E.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....
		E-1
	F.	Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....
		F-1
	G.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.....
		G-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

Veillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.

Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 6807 – Variations minimales des cours - Contrat à terme sur l'indice boursier S&P/TSX 60 (SXF)

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 6807, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications visent à permettre aux participants de valoriser ce contrat de manière plus précise, et plus particulièrement lors des roulements de positions d'une échéance à l'autre, afin de répondre aux demandes des participants du marché et de valoriser le contrat SXF de manière identique au marché au comptant.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-09-29, Vol. 3, n° 39).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **30 octobre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321
Télécopieur : 514.873.7455

Courriel : normand.bergeron@lautorite.qc.ca

Bourse de Montréal Inc. – Nouvel article 6815A et modifications à l'article 6005 – Échange d'instruments dérivés hors bourse pour contrats

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 6005 et d'ajout de l'article 6815A, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications visent à offrir aux participants au marché une plus grande flexibilité pour fermer des positions existantes ou pour en initier de nouvelles en utilisant, soit des instruments dérivés hors bourse, soit des contrats à terme ou des contrats d'options équivalents et à répondre aux besoins de la clientèle qui souhaite pouvoir exécuter ces transactions de manière sécuritaire et en toute transparence.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-09-29, Vol. 3, n° 39).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **30 octobre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : normand.bergeron@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à

l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*, dont le texte a été publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du bulletin du 13 octobre 2006 (Vol.3, n° 41), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 30 jours de cette publication, à savoir le **13 novembre 2006**, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

Services de réglementation du marché Inc. - Dispositions se rapportant aux marchés concurrentiels

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications, déposé par Services de réglementation du marché Inc. Les modifications visent à intégrer des révisions à plusieurs propositions de modifications déjà publiées et à favoriser la mise sur pied de multiples marchés négociant les mêmes titres.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **13 novembre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert
Analyste en réglementation
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4358
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statuts 21 et 41 et Formulaire 1

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux statuts 21 et 41 et au Formulaire 1, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant les changements du rôle de surveillance du FCPE.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **13 novembre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4327
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4327
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : helene.francoeur@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4^E et 4K du Règlement 100

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux articles 4A, 4B, 4C, 4D, 4^E et 4K du Règlement 100, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, visant à étendre aux positions de clients les compensations de titres de créance.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **13 novembre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Marc Stephens
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4357
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4357
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : marc.stephens@lautorite.qc.ca

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant la reconnaissance de trois stratégies complexes de compensation des options et l'augmentation de la liste des opérations mixtes d'options disponibles concernant des actions individuelles.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-10-13, Vol. 3, n° 41).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **13 novembre 2006**, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Nathalie Gallant
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4363
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4363
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : nathalie.gallant@lautorite.qc.ca

Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières.

Avis a été donné par l'Autorité des marchés (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières*, dont le texte est publié au **Supplément** dans la section valeurs mobilières du bulletin du 25 août 2006 (Vol. 3

n° 34), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 25 août 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 61-101 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires lors d'opérations particulières*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **23 novembre 2006**, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
800 Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal, (Québec), H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558 #4462
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

ou

Lucie J. Roy
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558 #4364
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : lucie.roy@lautorite.qc.ca

Le Règlement abrogeant le Règlement Q-27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations.

Avis a été donné par l'Autorité des marchés (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement abrogeant le Règlement Q-27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations* dont le texte est publié au

Supplément dans la section valeurs mobilières du bulletin du 25 août 2006 (Vol. 3 n° 34), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **23 novembre 2006**, en s'adressant à

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
800 Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal, (Québec), H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Rosetta Gagliardi
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558 #4462
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca

ou

Lucie J. Roy
Conseillère en réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558 #4364
Sans frais : 1-877-525-0337
Courriel : lucie.roy@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture

dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Échéances pour le dépôt des prospectus en 2006

Un certain nombre de placements doivent s'effectuer avant la fin de l'année civile, soit pour des raisons fiscales, soit en raison du plan de financement adopté par un émetteur. Ainsi, l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») fixe, à chaque année, une échéance pour le dépôt des documents relatifs à certains types de placements afin de prévoir un délai suffisant pour l'examen des dossiers soumis.

Or, dans le cas d'un premier appel public à l'épargne pour lequel le Québec agit à titre d'autorité principale, l'Autorité fixe au 20 octobre 2006 l'échéance pour le dépôt des demandes de visa si l'émetteur souhaite obtenir un visa de l'Autorité avant le 31 décembre 2006. Dans l'hypothèse où le Québec agit à titre d'autorité secondaire ou que la société a son siège social ailleurs qu'au Québec, l'Autorité acceptera le dépôt d'un premier prospectus au-delà du 20 octobre 2006 et fera en sorte, dans la mesure du possible, de respecter les délais prévus à l'Avis 43-201 relatif au régime d'examen concerté du prospectus.

Dans le cas du dépôt d'un prospectus autre qu'un premier appel public à l'épargne, les demandes de visa devront être déposées au plus tard le 3 novembre 2006 si l'émetteur souhaite effectuer son placement avant le 31 décembre 2006. Les demandes de visa seront alors traitées dans l'ordre reçu, en accordant la priorité aux demandes déjà sous étude.

Toutefois, dans le cas d'un prospectus simplifié, les demandes de visa pourront être déposées après le 3 novembre 2006.

Bien que la période d'automne soit habituellement une période particulièrement occupée et ce, tant pour les intervenants du marché que pour le personnel de l'Autorité, soyez assuré que nous nous efforcerons de minimiser, au meilleur de notre capacité, les inconvénients que pourraient subir certains émetteurs en raison de cette surcharge de travail momentanée.

Avis 21-305 du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières - Prolongation de l'approbation de l'agence de traitement de l'information sur les titres privés à revenu fixe

CanPX Inc. (CanPX) a été approuvée comme agence de traitement de l'information sur les titres privés à revenu fixe en vertu de la Norme canadienne 21-101, *Le fonctionnement du marché* (la « NC 21-101 ») jusqu'au 31 décembre 2006.

Le 14 juillet 2006, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) ont publié l'Avis 21-304, *Demande de dépôt de l'Annexe 21-101A5, Rapport initial sur le fonctionnement de l'agence de traitement de l'information aux agences de traitement de l'information intéressées*, qui informait le public du statut de l'approbation de CanPX et de la possibilité que d'autres entités posent leur candidature pour devenir agence de traitement de l'information si elles sont en mesure d'assumer ce rôle. Nous sommes en train d'examiner plusieurs demandes et prendrons une décision au plus tard le 30 avril 2007.

CanPX a demandé à ce que son approbation soit prolongée pour confirmer que ses activités se poursuivront et garantir une transition sans heurt avec la nouvelle agence de traitement de l'information, au cas où une nouvelle entité serait choisie pour remplir ce rôle. Pour ces raisons, l'approbation de CanPX sera prolongée jusqu'au 31 décembre 2007, ce qui devrait donner suffisamment de temps aux marchés, aux courtiers et aux intermédiaires entre courtiers sur obligations assujettis à la NC 21-101 pour établir la connectivité nécessaire avec le système de la nouvelle agence de traitement de l'information.

Pour toute question, prière de s'adresser aux personnes suivantes :

Serge Boisvert
Autorité des marchés financiers
514-395-0558, poste 4358
Randee Pavalow
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
416-593-8257
Ruxandra Smith
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
416-593-2317
Shaun Fluker
Alberta Securities Commission
403-297-3308
Shamira Hussein
British Columbia Securities Commission
604-899-6815
Doug Brown

Commission des valeurs mobilières du Manitoba
204-945-0605

Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 11° et 34° et a. 331.2)

Règlement modifiant le Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement modifiant le Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié*, dont le texte est publié au Supplément du présent bulletin, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du présent bulletin, le projet de modification de l'Instruction générale relative au *Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié*.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **25 janvier 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria, 22^e étage
C.P. 246
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Mme Sylvie Lalonde
Conseillère en réglementation
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4398,
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca

Le 27 octobre 2006

Draft Regulation

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (11) and (34) and s. 331.2)

Regulation to amend Regulation 55-101 respecting Insider Reporting Exemption

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1, the *Regulation to amend Regulation 55-101 respecting Insider Reporting Exemptions*, the text of which is published in the **Supplement** to this Bulletin, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

The Supplement to the Bulletin also contains the draft amendments to Policy Statement to *Regulation 55-101 respecting Insider Reporting Exemptions*.

Request for Comment

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on **January 25, 2007**, to the following :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria, 22^e étage
C.P. 246
Montréal (Québec), H4Z 1G3
Fax : (514) 864-6381
E-mail : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Additional information

Additional information is available from :

Mme Sylvie Lalonde
Conseillère en réglementation
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4398,
Toll-free : 1 877 525-0337
E-mail : sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca

October 27, 2006

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Statut 38 et Partie 1 du Principe directeur n° 6

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications au Statut 38 et à la Partie 1 du Principe directeur n° 6, déposé par l'Association canadienne des courtiers en va-

leurs mobilières, concernant l'examen d'aptitude pour les chefs de la conformité.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 27 novembre 2006, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau
Analyste
Direction de la supervision des OAR
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322
Télécopieur : 514.873.7455
Courriel : danielle.boudreau@lautorite.qc.ca

Avis 13-316 du personnel des ACVM Modification du Manuel du déposant SEDAR Introduction

Le *Manuel du déposant* du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR) (le « Manuel ») a été mis à jour pour la dernière fois en 2001. Depuis lors, de nombreuses modifications ont été apportées à SEDAR, tant en ce qui concerne les types de documents que les fonctionnalités. Le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) publie le présent avis pour informer les utilisateurs qu'une nouvelle version du Manuel qui tient compte de ces modifications est maintenant disponible.

Le Manuel énonce des normes, des procédures et des directives pour établir les documents électroniques et les déposer au moyen de SEDAR. Le *Règlement 13-101 sur le Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)* exige que les documents déposés en format électronique auprès des ACVM soient conformes au Manuel.

Version 8.3 du Manuel

La version 8.3 du Manuel correspond à la dernière version de SEDAR (version 8.3) qui a été mise en œuvre le 30 septembre 2006.

Le Manuel sera accessible sur les sites Web des autorités en valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Manitoba, des Territoires du Nord-Ouest, de la Nouvelle-Écosse, de l'Ontario et du Québec, ainsi que sur le site Web SEDAR.com.

Information

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec le représentant du service à la clientèle SEDAR de votre région ou avec le Service d'assistance de CDS INC. au 1 800 219-5381. Pour tout autre renseignement, veuillez communiquer avec les personnes suivantes :

Louise Allard
Analyste en valeurs mobilières
Autorité des marchés financiers
514-395-0558, poste 4442
louise.allard@lautorite.qc.ca
www.lautorite.qc.ca

April Penn
Supervisor, Financial & Insider Reporting
British Columbia Securities Commission
604-899-6805
apenn@bcsc.bc.ca
www.bcsc.bc.ca

Rey Madrilejo
Compliance Officer
Alberta Securities Commission
403-297-2489
reynaldo.madrilejo@seccom.ab.ca
www.albertasecurities.com

Wayne Bridgeman
Senior Analyst
Commission des valeurs mobilières du Manitoba
Tél. : 204-945-4905
Télééc. : 204-945-0330
Sans frais : 800-655-5244 (au Manitoba)
wbridgeman@gov.mb.ca
www.msc.gov.mb.ca

Ann Mankikar
Supervisor, Financial Examiners
Corporate Finance Branch
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
Tél. : 416-593-8281
Télééc. : 416-593-8252
amankikar@osc.gov.on.ca
www.osc.gov.on.ca

To-Linh Huynh
Corporate Finance Officer
Commission des valeurs mobilières du
Nouveau-Brunswick
506-643-7695

to-linh.huynh@nbsc-cvmnb.ca

Donna Gouthro
Securities Analyst
Nova Scotia Securities Commission
902-424-7077

gouthrdm@gov.ns.ca

Jennifer MacIsaac
Deputy Registrar of Corporations and Securities
Government of Nunavut
P.O. Box 1000, Strn. 570
1st Floor, Brown Bldg.
Iqaluit, NU X0A 0H0
Tél. : 867-975-6591

Télé. : 867-975-6594

jmacisaac@gov.nu.ca

Ann Burry
D/Registrar of Securities
Territoires du Nord-Ouest
Tél. : 867-920-3318

Télé. : 867-873-0243

ann_burry@gov.nt.ca

Mr. Don Boyles, CMA
Manager of Financial Analysis and
Investigations
Financial Services Regulation Division
Department of Government Services
Government of Newfoundland and Labrador
P.O. Box 8700

St. John's NL A1B 4J6

Tél. : 709-729-4501

Télé. : 709-729-3205

Le 27 octobre 2006

Communiqué de presse - Alexandre Lauzière condamné à payer 25 500 \$

Montréal, le 20 octobre 2006 – L'honorable juge André Perreault de la Cour du Québec (chambre criminelle et pénale) du district de Montréal a condamné Alexandre Lauzière à payer une amende et des frais totalisant 25 500 \$, et ce, dans un délai de 60 mois.

Rappelons que le 3 octobre dernier, l'honorable juge André Perreault avait reconnu coupable Alexandre Lauzière de huit chefs d'accusation, qui avaient été portés contre lui par l'Autorité des marchés financiers, pour avoir contrevenu à la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (« la Loi ») :

- en procédant au placement des actions de la société Forex Canada NTS inc. sans être inscrit auprès de l'Autorité à titre de courtier en valeurs, le tout en contravention de l'article 148 de la Loi (4 chefs);

- en aidant la société Forex Canada NTS inc. à procéder à un placement sans avoir établi un prospectus soumis au visa de l'Autorité conformément à l'article 11 de la Loi (4 chefs).

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

Communiqué de presse - Les Autorités en valeurs mobilières publient les résultats d'un sondage d'opinion auprès des utilisateurs de SEDI

Le 23 octobre 2006 - Toronto – Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) annoncent la publication du *Sondage d'opinion des utilisateurs SEDI – Faits saillants* sur le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les lois provinciales sur les valeurs mobilières obligent les initiés à l'égard des sociétés ouvertes à déclarer leurs opérations sur les titres de ces dernières. En 2003, les ACVM ont lancé SEDI, un système de dépôt électronique, pour remplacer les déclarations sur papier et donner aux initiés, ainsi qu'au public, un moyen de diffusion plus efficace et plus rapide de l'information sur les opérations d'initiés.

L'objectif du sondage était de mieux comprendre les utilisateurs de SEDI, la façon dont ils se servent du système, leurs besoins et leur niveau de satisfaction. Deux sondages en ligne ont été réalisés auprès des utilisateurs inscrits et des utilisateurs publics. Nous avons recueilli 1 752 réponses des utilisateurs inscrits et 350 réponses des utilisateurs publics.

Les personnes physiques qui déposent elles-mêmes leurs déclarations représentent 55 % des utilisateurs inscrits. Plus de la moitié d'entre elles déclarent que la complexité du système leur cause des difficultés. Les agents SEDI, c'est-à-dire les personnes qui déposent les déclarations pour les initiés, ont davantage d'expérience de SEDI et savent s'en servir, mais ils jugent quand même le système incommode et inefficace.

« Le système fonctionne, mais nous reconnaissons qu'il présente des difficultés d'utilisation. Nous sommes déterminés à l'améliorer, déclare Jean St-Gelais, président des ACVM. Nous nous proposons de modifier

SEDI ou de le redévelopper, mais il est trop tôt pour dire quelle option nous retiendrons. »

Fin 2005, SEDI comptait environ 17 000 utilisateurs inscrits, qui déposaient des déclarations pour plus de 37 000 initiés. Un nombre inconnu d'utilisateurs publics a consulté environ 1,5 million de déclarations en 2005.

Le *Sondage d'opinion des utilisateurs SEDI – Faits saillants* est disponible sur le site Web des ACVM, à l'adresse www.csa-acvm.ca.

Les ACVM sont le conseil composé des autorités provinciales et territoriales en valeurs mobilières. Elles coordonnent et harmonisent la réglementation des marchés des capitaux du Canada.

Communiqué de presse - L'Autorité des marchés financiers dévoile les résultats de son programme d'examen de l'information continue

Montréal, le 26 octobre 2006 – L'Autorité des marchés financiers publie son rapport d'activité annuel du Programme d'examen de l'information continue (PEIC).

Ce rapport présente les résultats d'un examen, réalisé entre le 1^{er} avril 2005 et le 31 mars 2006, de l'information continue observée à l'égard d'un échantillon de 195 sociétés ouvertes dont le siège social est situé au Québec et expose les commentaires et recommandations de l'Autorité relativement aux principales lacunes relevées lors cet examen. Il présente également un survol des principales perspectives comptables pour la période 2006-2007 ainsi que l'évolution du PEIC.

« Depuis l'instauration du PEIC, nous constatons, par nos activités de suivis, que nos interventions contribuent à rehausser la qualité de l'information continue publiée par les sociétés ouvertes du Québec. Toutefois, en dépit des efforts soutenus ces dernières années, nous observons encore trop de lacunes », a déclaré Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs à l'Autorité. En effet, dans le cadre de son examen entrepris durant la dernière année, l'Autorité a dû émettre plus de 1 000 recommandations aux 195 émetteurs sélectionnés. Il ressort des résultats de cet examen :

- que la majorité des émetteurs doivent faire des efforts additionnels dans la préparation de leurs rapports de gestion afin qu'ils fournissent une information équilibrée et complète ;

- que la majorité des redressements exigés touchent les émetteurs à petite capitalisation ;

- qu'un grand nombre d'émetteurs ne satisfont pas à l'exigence d'exposer qualitativement comment le comité de rémunération a établi la rémunération de la haute direction ainsi que son lien précis avec la performance de la société.

« De concert avec les émetteurs et leurs collaborateurs, nous visons à atteindre l'excellence en termes de conformité des dossiers d'information continue », a déclaré Louis Morisset. « Par ailleurs, nous sommes conscients qu'il existe un nombre impressionnant d'exigences comptables et dispositions réglementaires et nous croyons que nos échanges sensibilisent les émetteurs à celles-ci », a-t-il précisé. Notons qu'à la première édition du *Rendez-vous avec l'Autorité des marchés financiers* qui aura lieu le 30 octobre prochain, un atelier sera consacré au PEIC afin de souligner l'importance de constituer et maintenir un dossier d'information continue de qualité.

Rappelons que le PEIC a pour objectif d'inciter les émetteurs à améliorer la qualité de l'information financière qu'ils produisent et à faire preuve d'une plus grande transparence susceptible de renforcer la confiance des investisseurs.

Le [rapport d'activités du PEIC](#) est disponible sur le site Web de l'Autorité au www.lautorite.qc.ca.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Manuel du déposant SEDAR (Mise en application de la version 8.3)

Au nom de l'Autorité des marchés financiers, j'autorise, en vertu du paragraphe 1) de l'article 4.1 du *Règlement 13-101 sur le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)*, la mise en application de la version 8.3 du *Manuel du déposant SEDAR*.

Fait le 23 août 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0162
Article(s)
R13-101-4.1 (1)
Date : 2006-08-23

Règlement modifiant le Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié (Autorisation de publication)

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») de prendre le Règlement modifiant le *Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié*, conformément aux paragraphes 1°, 3°, 11° et 34° de l'article 331.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le pouvoir de l'Autorité de prendre un règlement prévu à la Loi, qui appartient exclusivement à son président-directeur général, conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu l'obligation de publier un projet de règlement au Bulletin de l'Autorité (le « Bulletin »), accompagné de l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, L.R.Q., c. R-18.1 (l'« avis réglementaire »), conformément à l'article 331.2 de la Loi;

Vu la recommandation de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

En conséquence :

J'approuve le projet de Règlement modifiant le

Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié, dans ses versions française et anglaise, dont les textes sont annexés à la présente décision, et j'en autorise la publication au Bulletin avec l'avis réglementaire.

Fait le 13 octobre 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général
(L'avis réglementaire est publié à la section 1.5 et les textes sont reproduits au Supplément du présent bulletin).

Décision n° : 2006-PDG-0178
Article(s)
LAMF : 24
LVM : 331.1 (1), (3), (11), (34), 331.2
R55-101
Date : 2006-10-13

Instruction générale relative au Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié (Autorisation de publication)

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») d'établir l'Instruction générale relative au *Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié*, conformément à l'article 274 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le pouvoir de l'Autorité d'établir une instruction générale prévu à la Loi, qui appartient exclusivement à son président-directeur général, conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la décision n° 2006-PDG-0182 prononcée le 13 octobre 2006, à l'effet d'approuver de projet de Règlement modifiant le *Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié*, et d'en autoriser la publication au Bulletin, accompagné de l'avis prévu à l'article 331.2 de la Loi;

Vu l'article 298 de la Loi prévoyant l'obligation de publier les instructions générales au Bulletin;

Vu la recommandation de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

En conséquence :

J'approuve le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 55-101 sur les dispenses de déclaration d'initié*, dans ses versions française et anglaise, dont les textes sont annexés à la présente décision, et j'en autorise la publication au Bulletin pour consultation.

Fait le 13 octobre 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général
(Les textes sont reproduits au Supplément du
présent bulletin).

Décision n° : 2006-PDG-0179

Article(s)

LAMF : 24

LVM : 274, 298, 331.2

IG55-101

R55-101

Date : 2006-10-13

Sears Canada inc.

Vu la demande présentée le 16 octobre 2006;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu le *Règlement 54-101 sur la communication avec les propriétaires véritables des titres d'un émetteur assujetti* (le « Règlement 54-101 »);

Vu la demande de Sears Canada inc. (l'«émetteur») visant à être dispensée, à certaines conditions, des obligations suivantes :

- de fixer une date de clôture des registres aux fins de l'avis de convocation à l'assemblée générale extraordinaire des porteurs de ses actions ordinaires (les « actionnaires ») devant être tenue le 14 novembre 2006 (l'«assemblée») au moins 30 jours avant la date de l'assemblée;
- d'envoyer l'avis de la date de l'assemblée et de la date de clôture des registres au moins 25 jours avant la date de clôture des registres;
- de remplir la demande de renseignements sur la propriété véritable au moins 20 jours avant la date de clôture des registres pour l'avis de convocation à l'assemblée;
- d'envoyer l'avis de convocation, le formulaire de procuration et la circulaire (les « documents de l'assemblée ») aux actionnaires au moins 21 jours avant l'assemblée;

(la « dispense demandée »)

Considérant que :

1. L'émetteur est une société régie en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, L.R. (1985), c. C-44 (la

« LCSA »);

2. Sears Holdings Corporation et ses sociétés affiliées détiennent environ 75,6 millions d'actions ordinaires de l'émetteur, représentant environ 70 % des actions ordinaires en circulation;
3. Sears Holdings Corporation entend demander à l'émetteur, en vertu de l'article 143 de la LCSA, la tenue de l'assemblée le 14 novembre 2006, afin que les actionnaires se prononcent sur une acquisition ultérieure relativement à l'offre d'achat au comptant de SHLD Acquisition Corp. et Sears Holdings Corporation qui a débuté le 9 février 2006;
4. Puisque l'assemblée doit avoir lieu le 14 novembre 2006, il est peu probable que l'émetteur puisse se conformer aux obligations prévues au Règlement 54-101;

Considérant l'ensemble des représentations faites par l'émetteur :

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers accorde à l'émetteur la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. L'émetteur publiera un communiqué et un avis, au plus tard le 24 octobre 2006, en anglais dans le *Financial Post* et, en français dans le quotidien *Le Devoir*, précisant la date de l'assemblée, les points à l'ordre du jour de l'assemblée, ainsi qu'une mention à l'effet que les documents de l'assemblée ont été ou seront envoyés aux actionnaires et qu'ils sont disponibles sur le site Internet SEDAR à l'adresse www.sedar.com;
2. L'émetteur enverra par courrier à ses actionnaires inscrits les documents de l'assemblée au plus tard le 24 octobre 2006;
3. L'émetteur déposera les documents de l'assemblée sur le site Internet SEDAR à la même date que celle du début de l'envoi des documents de l'assemblée à ses actionnaires inscrits;
4. L'émetteur fera le nécessaire pour s'assurer que les documents de l'assemblée soient envoyés par courrier aux propriétaires véritables de ses actions ordinaires au plus tard le

27 octobre 2006.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 23 octobre 2006.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0187

Article(s)

LVM : 263

R54-101

Date : 2006-10-23

2.2 Décisions des surintendants de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Direction de la distribution

Barclays Bank PLC

Vu la demande présentée le 15 août 2006;

vu les articles 96, 97 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu la *Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés* (SEDI) (la « Norme 55-102 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions*;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 ;

vu la demande de Barclays Bank PLC (l'« émetteur ») visant à dispenser, à certaines conditions, les initiés à l'égard de l'émetteur de l'exigence de déclaration d'initié prévue à la législation en valeurs mobilières (la « législation ») et visant à dispenser, à certaines conditions, l'émetteur et les initiés à l'égard de l'émetteur des obligations prévues à la Norme 55-102;

vu les représentations et faits suivants :

1. L'émetteur est une société constituée en vertu des lois de l'Angleterre et du pays de Galles;
2. L'émetteur a des titres inscrits en vertu du paragraphe b de l'article 12 de la Loi de 1934 et est soumis aux obligations d'information continue de la SEC en vertu des articles 13 et 15 (d) de la Loi de 1934;
3. L'émetteur est une filiale à part entière de Barclays PLC;

4. Barclays PLC n'est pas un émetteur assujéti. Ses actions ordinaires se transigent aux bourses de Londres, Tokyo et New York;

5. L'émetteur a été dispensé de l'application de l'alinéa 1) b) de l'article 2.3 du *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* concernant l'obligation d'être un émetteur assujéti dans au moins un territoire, afin de lui permettre d'utiliser le régime du prospectus simplifié;

6. L'émetteur se propose de placer des billets à moyen terme en vertu d'un prospectus préalable de base simplifié dans toutes les provinces du Canada;

7. Pour se conformer à ses futures obligations d'information continue, l'émetteur a créé son profil de déposant tel que défini dans le *Règlement 13-101 sur le Système Électronique de Données, d'Analyse et de Recherche* (SEDAR), qui aura notamment pour conséquence de qualifier l'émetteur d'« émetteur SEDI » au sens de la Norme 55-102;

8. En devenant émetteur SEDI, l'initié à l'égard de l'émetteur ne peut bénéficier de la dispense d'exigence de déclaration d'initié prévue à l'article 4.12 du *Règlement 71-102 sur les dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers*;

9. En octroyant une dispense de l'exigence de déclaration d'initié, il ne serait pas contraire à l'intérêt public d'accorder également une dispense à l'émetteur et à aux initiés à l'égard de l'émetteur des obligations prévues à la Norme 55-102.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

1. dispense l'initié à l'égard de l'émetteur de l'exigence de déclaration d'initié prévue à la législation (la « dispense de déclaration d'initié ») aux conditions suivantes :
 - a) l'émetteur a une catégorie de titres inscrits en vertu de l'article 12 de la Loi de 1934 ;
 - b) l'initié se conforme aux obligations de notification en vertu du *United Kingdom Listing Authority Disclosure Rules* (« DR ») et aux obligations de la législation fédérale américaine en valeurs mobilières concernant l'exigence de déclaration d'initié ;

- c) ni Barclays PLC ni l'émetteur n'a une catégorie de titre de participation coté sur une bourse au Canada ;
2. dispense l'initié à l'égard de l'émetteur des obligations prévues au Règlement 55-102 tant que les conditions décrites à la dispense de déclaration d'initié ci-dessus sont satisfaites ;
3. dispense l'émetteur des obligations prévues au Règlement 55-102 dans la mesure où :
- a) les conditions a) et c) de la dispense de déclaration d'initié sont satisfaites ;
- b) Barclays PLC avise un *Regulatory Information Service*, le plus tôt possible et au plus tard à la fin du jour ouvrable suivant sa réception, de toute information dont elle a été notifiée en vertu des prescriptions du DR 3.1.2R et de l'article 324 tel que complété par l'article 328 du *Companies Act 1985* ou qui a été inscrite dans le registre de Barclays PLC conformément aux prescriptions des articles 325 (3) ou (4) du *Companies Act 1985*.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 15 septembre 2006

Louis Morisset

Surintendant aux marchés de valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0076

Date : 2006-09-15

Article(s) : L-96, L-97, L-263, NC55-102 et NC14-101

Banque canadienne impériale de commerce et CIBC World Markets Inc.

Le 22 septembre 2006, la Banque canadienne impériale de commerce (la « Banque ») et CIBC World Markets Inc. (« CIBC World Markets » et collectivement les « déposants ») se sont adressés à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour que celle-ci leur accorde une dispense des exigences prévues aux articles 11 et 148 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») relativement à l'exigence d'établir un prospectus à l'égard du placement de billets à ordre ou de billets de trésorerie négociables dont l'échéance ne

dépasse pas un an suivant la date d'émission (le « papier commercial ») et à l'exigence d'inscription à titre de courtier à l'égard d'opérations visées sur le placement de papiers commerciaux (les « dispenses demandées »), le tout conformément à l'article 263 de la Loi.

Vu les articles 11, 148 et 263 de la Loi;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, Surintendant aux marchés des valeurs, en date du 25 septembre 2006 en faveur de Josée Deslauriers, Directrice, Direction des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 18 octobre au 20 octobre inclusivement.

Considérant que :

1. la Banque est une banque de l'annexe 1 en vertu de la *Loi sur les banques (Canada)* et son siège social est situé à Toronto (Ontario). La Banque est un émetteur assujéti (ou l'équivalent) dans les juridictions canadiennes et elle ne figure pas sur la liste des émetteurs assujétis en défaut dans l'une des juridictions canadiennes dans lesquelles une telle liste est tenue;
2. la Banque n'est pas inscrite à titre de courtier ou de conseiller en vertu de la législation des juridictions canadiennes;
3. dans le cadre de ses activités auprès des émetteurs, la Banque effectue des opérations sur du papier commercial dans les juridictions canadiennes;
4. CIBC World Markets est incorporé en vertu des lois de l'Ontario et son siège social est situé à Toronto, Ontario;
5. CIBC World Markets est une filiale exclusive de la Banque. CIBC World Markets est inscrit à titre de courtier en valeurs mobilières dans les juridictions canadiennes;
6. les déposants effectuent des opérations visées sur du papier commercial dans les juridictions canadiennes via l'achat de papier commercial à titre de contrepartiste, à titre de distributeur ou à titre d'agent pour certains émetteurs;
7. l'article 2.35(1)(b) du Règlement 45-106 sur

les dispenses de prospectus et d'inscription (le « Règlement 45-106 ») prévoit que pour se prévaloir de la dispense à l'égard du papier commercial (la « dispense du papier commercial »), le papier commercial doit avoir obtenu une « note approuvée » par une « agence de notation agréée » tel que défini dans le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif (le « Règlement 81-102 »);

8. la définition de « note approuvée » au sens du Règlement 81-102, nécessite, entre autres, que (a) l'agence de notation agréée n'ait pas fait d'annonce selon laquelle la note pourrait être ramenée à une catégorie de notation qui ne correspondrait pas à une note approuvée, et (b) aucune des autres agences de notation agréées n'a classé le titre ou l'instrument dans une catégorie de notation qui ne correspond pas à une note approuvée;

9. le papier commercial sur lequel les déposants effectuent des opérations rencontre, pour au moins une des agences de notation agréée, les paramètres énoncés ci-dessous :

Agences de notation agréées	Note approuvée
Dominion Bond Rating Service Limited	R-1 (low)
Fitch Ratings Ltd.	F2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

10. le papier commercial sur lequel les déposants effectuent des opérations s'est vu accorder une note de crédit inférieure aux exigences de la dispense du papier commercial du Règlement 45-106.

Considérant les représentations faites à l'Autorité par les déposants;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

accorde les dispenses demandées à la condition que le papier commercial :

- a) ait une échéance ne dépassant pas un an suivant la date d'émission;
- b) ne soit pas convertible, échangeable ou greffé d'un droit de souscrire à un autre titre, sauf à du papier commercial;
- c) ait une note approuvée par une des

agences de notation agréées, ou un successeur, égale ou supérieure à une des catégories suivantes ou une catégorie qui remplace une des catégories suivantes :

Agences de notation agréées	Note approuvée
Dominion Bond Rating Service Limited	R-1 (low)
Fitch Ratings Ltd.	F2
Moody's Investors Service	P-2
Standard & Poor's	A-2

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra fin à la plus rapprochée des dates suivantes :

- a) 90 jours après l'entrée en vigueur de règle, de règlement ou de décision générale rendue en vertu de la législation des territoires, qui modifierait l'article 2.35 du Règlement 45-106 ou fournirait une dispense similaire; et
- b) trois ans après la date de la présente décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 18 octobre 2006

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Décision n° : 2006-SMV-0079

Date : 2006-10-18

Article(s) : L-11, L-148, L-263

Cyries Energy Inc.

Le 13 octobre 2006, Cyries Energy Inc. (« Cyries » ou le « déposant ») s'est adressé à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin d'obtenir une autorisation conformément au deuxième paragraphe de l'article 145 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») dans le cadre d'une offre publique d'échange par Cyries visant la totalité des actions ordinaires en circulation de la société Dual Exploration Inc. (« Dual ») (l'« offre publique d'échange »).

Vu le deuxième paragraphe de l'article 145 de la Loi;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

1. dans le cadre de l'offre publique d'échange, les actionnaires de Dual recevront 0,167 actions ordinaires de Cyries en contrepartie d'une action ordinaire de Dual;
2. Cyries ne peut offrir une contrepartie identique aux actionnaires de Dual résidants aux États-Unis du fait des restrictions imposées en vertu de la réglementation américaine en valeurs mobilières;
3. après une enquête raisonnable, il a été déterminé par Cyries que les actions ordinaires de Dual détenues par des résidents américains représentaient sur une base non-diluée approximativement 5 % des actions ordinaires de Dual émises et en circulation;
4. dans le cadre de l'offre publique d'échange, il est prévu qu'un dépositaire revendra sur le marché secondaire les actions ordinaires de Cyries qu'auraient autrement reçues les actionnaires de Dual résidant aux États-Unis et le produit de cette vente sera distribué à ces derniers, d'où la demande d'autorisation faisant l'objet de la présente décision.

Considérant les représentations faites à l'Autorité par le déposant;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers autorise Cyries à offrir une contrepartie qui n'est pas identique aux actionnaires de Dual résidants aux États-Unis dans le cadre de l'offre publique d'échange, conformément au deuxième paragraphe de l'article 145 de la Loi et aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 23 octobre 2006.

Louis Morisset
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° : 2006-SMV-0082

Date : 2006-10-23

Article(s) : L-145(2)

Eimskip Atlas Canada, Inc.
Avion Group HF
KingStreet Real Estate Growth LP No. 2

Le 5 octobre 2006, Eimskip Atlas Canada, Inc. (« Eimskip »), Avion Group HF (« Avion ») et KingStreet Real Estate Growth LP No. 2 (« KingStreet » et, collectivement avec Eimskip et Avion, les « déposants ») se sont adressés à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), conformément au deuxième paragraphe de l'article 145 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») dans le cadre d'une offre publique d'achat initiée par Eimskip (l'« offre ») visant l'achat de la totalité des parts en circulation de Atlas Cold Storage Income Trust (« Atlas »), afin que l'Autorité autorise les conventions de financement (tel que défini ci-après) et qu'elle juge que celles-ci reposent sur d'autres motifs que celui d'augmenter la contrepartie versée à KingStreet pour la cession de ses parts de Atlas dans le cadre de l'offre (l'« autorisation demandée »).

Vu le deuxième paragraphe de l'article 145 de la Loi ;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2 ;

vu la sous-délégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, Surintendant aux marchés des valeurs, en date du 25 septembre 2006 en faveur de Josée Deslauriers, Directrice, Direction des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 18 octobre au 20 octobre 2006 inclusivement ;

vu les faits suivants :

1. Eimskip est une filiale à part entière de Avion et a été incorporée aux seules fins de procéder à l'offre. Avion détient approximativement 9,4 % et KingStreet approximativement 4,3 % des parts émises et en circulation de Atlas, sur une base pleinement diluée. SITQ Industrielle III Inc. (« SITQ ») ne détient aucune part de Atlas ;
2. Dans le cadre de l'offre, Avion et KingStreet ont conclu une lettre d'entente détaillant, entre autres, la structure de l'offre, le financement de celle-ci et leurs obligations mutuelles relativement aux coûts reliés à l'offre. Par conséquent, Avion et KingStreet sont considérés comme des alliés à l'égard de l'Offre ;
3. L'offre sera financée par (i) un prêt senior entre Eimskip et un syndicat bancaire (le

« prêt senior »), (ii) un prêt mezzanine entre Eimskip, KingStreet et SITQ (le « prêt mezzanine »), (iii) un prêt pour l'acquisition entre Eimskip, KingStreet et SITQ (le « prêt pour l'acquisition ») et (iv) un prêt additionnel entre Eimskip et Avion. De plus, avec le prêt pour l'acquisition, Eimskip émettra une débenture participative en faveur de KingStreet et SITQ (la « débenture participative ») et, collectivement avec le prêt mezzanine et le prêt pour l'acquisition, les « prêts subordonnés ». Finalement, KingStreet et SITQ ont convenu d'acheter des débentures convertibles émises par Avion (les « débentures convertibles d'Avion ») et, collectivement avec les prêts subordonnés, les « conventions de financement » ;

4. Selon l'opinion de Marchés Mondiaux CIBC et la perspective de Marchés des capitaux RBC, conseillers financiers de Avion et Eimskip, et en vertu de leur expérience, les modalités financières importantes des conventions de financement, prises dans leur ensemble, sont raisonnables, d'un point de vue financier, pour Eimskip dans le contexte de l'offre ;
5. Les modalités des conventions de financement ne sont pas inhabituelles dans le cadre d'un financement par dette subordonnée et le financement consenti par KingStreet aux termes des conventions de financement n'est pas lié à la cession des parts de Atlas en vertu de l'offre ; et
6. L'offre lancée par Eimskip est toujours en cours ;

vu les représentations faites à l'Autorité par les déposants ;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde l'autorisation demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 20 octobre 2006

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Décision n° : 2006-SMV-0081

Date : 2006-10-20

Article(s) : L-145(2)

Exploration Lounor Inc.

Vu la demande présentée le 1^{er} septembre 2006;

vu les articles 147.19 à 147.23 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la «Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le Président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, Surintendant aux marchés des valeurs, en date du 25 septembre 2006 en faveur de Josée Deslauriers, Directrice, Direction des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 18 octobre au 20 octobre inclusivement.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense Exploration Lounor Inc. (« Lounor ») de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi dans le cadre du rachat de 175 000 actions ordinaires de son capital-actions (les « Actions ») détenues par Woodruff Capital Management inc. (l' « Actionnaire vendeur »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

1. le rachat est effectué au cours du marché des Actions à la Bourse de croissance TSX;
2. les autres porteurs peuvent vendre leurs actions sur le marché à un prix non moindre que celui offert à l'Actionnaire vendeur dans le cadre du rachat;
3. le rachat se réalise avec un minimum de coûts et de formalités, ce qui est autant bénéfique pour Lounor que pour les actionnaires autres que l'Actionnaire vendeur;
4. le rachat n'aura pas d'impact négatif significatif sur la liquidité du marché pour les Actions ; et
5. la structure d'actionariat de Lounor ne sera pas affectée de façon significative et le rachat n'affectera pas le contrôle de Lounor.

Fait à Montréal, le 20 octobre 2006.

Josée Deslauriers
Directrice des marchés des capitaux

Décision n° : 2006-SMV-0078

Date : 2006-10-20

Article(s) : L-147.19 à L-147.23, L-263

3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*
--	----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information cette semaine

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Corporation Technologies BioEnvelop

Interdit à Corporation Technologies BioEnvelop, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 20 octobre 2006.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Révocations d'interdiction

Novelis Inc.

Révoque la décision d'interdiction 2005-MC-4086, prononcée le 5 décembre 2005, limitée à Jacques Bougie et Charles G. Cavell, d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Novelis Inc. au motif que l'émetteur s'est conformé aux obligations de la Loi.

La révocation est prononcée le 26 octobre 2006.

Silvio Ventures Inc. (anciennement PanGeo Pharma Inc.)

Révoque la décision 2003-MC-1618, prononcée le 23 juin 2003, adressée à Silvio Ventures Inc. (anciennement PanGeo Pharma Inc.), à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la Loi.

La révocation est prononcée le 26 octobre 2006.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

5Banc Split Inc.

Visa du prospectus provisoire du 23 octobre 2006 concernant le placement d'actions privilégiées et d'actions de capital au prix de 10,00 \$ par action privilégiée et 10,00 \$ par action de capital.

Le visa prend effet le 23 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Raymond James Ltée
Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 1004552

ACTIVEnergy Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 18 octobre 2006 concernant le placement de droits de souscription visant un nombre de parts.

Le visa prend effet le 19 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 1003517

Algonquin Power Income Fund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 18 octobre 2006 concernant le placement de 6 440 000 parts de fiducie au prix de 10,10 \$ la part.

Le visa prend effet le 18 octobre 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Firstenergy Capital Corp.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 1003297

Algonquin Power Income Fund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 18 octobre 2006 concernant le placement d'un emprunt de débetures subordonnées non garanties convertibles à 6,10 % échéant le 30 novembre 2016.

Le visa prend effet le 18 octobre 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Firstenergy Capital Corp.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 1003291

BA Energy Inc.

Visa du prospectus provisoire du 19 octobre 2006 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 1004323

Catégorie de société Portefeuille géré Select 100r

Catégorie de société Portefeuille géré Select 80r20a

Catégorie de société Portefeuille géré Select 70r30a

Catégorie de société Portefeuille géré Select 60r40a

Catégorie de société Portefeuille géré Select 50r50a

Catégorie de société Portefeuille géré Select 40r60a

Catégorie de société Portefeuille géré Select 30r70a

Catégorie de société Portefeuille géré Select 20r80a

Catégorie de société Portefeuille géré Select 100a

(actions des catégories A, F, W et I)

Fonds de gestion du revenu Select

Fonds de gestion d'actions canadiennes Select

Fonds de gestion d'actions américaines Select

Fonds de gestion d'actions internationales Select

(parts de catégorie I)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 24 octobre 2006 concernant le placement d'actions des catégories A, F, W et I de : Catégorie de société Portefeuille géré Select 100r, Catégorie de société Portefeuille géré Select 80r20a, Catégorie de société Portefeuille géré Select 70r30a, Catégorie de société Portefeuille géré Select 60r40a, Catégorie de société Portefeuille géré Select 50r50a, Catégorie de société Portefeuille géré

Select 40r60a, Catégorie de société Portefeuille géré Select 30r70a, Catégorie de société Portefeuille géré Select 20r80a et Catégorie de société Portefeuille géré Select 100a et concernant le placement de parts de catégorie I de : Fonds de gestion du revenu Select, Fonds de gestion d'actions canadiennes Select, Fonds de gestion d'actions américaines Select et Fonds de gestion d'actions internationales Select.

Le visa prend effet le 24 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 1004974

Coventree Inc.

Visa du prospectus provisoire du 16 octobre 2006 concernant le placement de 3 792 902 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 18 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Sprott Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Numéro de projet Sédar : 1003349

Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik

Visa du prospectus provisoire du 20 octobre 2006 concernant le placement d'un maximum de 5 000 000 d'actions ordinaires au prix de 1,00 \$ l'action ordinaire.

Le visa prend effet le 23 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
Numéro de projet Sédar : 1004374

Flint Energy Services Ltd.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 18 octobre 2006 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 18 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Numéro de projet Sédar : 1003150

Flint Energy Services Ltd.

Visa du prospectus simplifié provisoire modifié du 19 octobre 2006 concernant le placement de 2 215 000 actions ordinaires au prix de 56,50 \$ par action.

Le visa prend effet le 19 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Blackmont Capital Inc.
Firstenergy Capital Corp.
Paradigm Capital Inc.
Partenaires Westwind Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 1003150

Fonds de placement immobilier H&R

Visa du prospectus simplifié provisoire du 20 octobre 2006 concernant le placement de 6 500 000 parts au prix de 23,15 \$ la part.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 1004120

Fonds d'énergie stratégique

Visa du prospectus simplifié provisoire du 20 octobre 2006 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 23 octobre 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 1004405

Investissements St-Pierre inc.

Visa du prospectus provisoire du 20 octobre 2006 concernant le placement maximum de 4 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 1004232

PRO FTSE RAFI Canadian Index Fund

PRO FTSE RAFI US Index Fund

PRO FTSE RAFI Global Index Fund

PRO FTSE RAFI Hong Kong China Index Fund

PRO Money Market Fund

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 20 octobre 2006 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F.

Le visa prend effet le 24 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 1004482

Ranaz Corporation

Visa du prospectus provisoire du 24 octobre 2006 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 24 octobre 2006.

Courtier(s) :

Les Partenaires Versant Inc.

Numéro de projet Sédar : 1005155

6.1b Prospectus définitifs

Catapult Energy Small Cap FTS Limited Partnership

Visa pour le prospectus du 19 octobre 2006 de Catapult Energy Small Cap FTS Limited Partnership concernant le placement d'un maximum de 800 000 parts de société en commandite au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 19 octobre 2006.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Blackmont Capital Inc.

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée
Corporation FirstEnergy Capital
Valeurs Mobilières Haywood
Jennings Capital Inc.
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.

Numéro de projet Sédar : 992247

Enervest Diversified Income Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 18 octobre 2006 de Enervest Diversified Income Trust concernant le placement de parts dans le cadre de l'offre d'échange.

Le visa prend effet le 18 octobre 2006.

Courtier(s) :

Société en commandite GMP Valeurs
Mobilières

Numéro de projet Sédar : 991934

Fairborne Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 20 octobre 2006 de Fairborne Energy Trust concernant le placement de 100 000 débetures subordonnées non garanties convertibles à 6,50 % au prix de 1 000 \$ chacune.

Le visa prend effet le 23 octobre 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Corporation Canaccord Capital
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Firstenergy Capital Corp.

Numéro de projet Sédar : 1001801

Fonds Acuity

Visa pour le prospectus simplifié du 18 octobre 2006 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds d'actions canadiennes Acuity

Fonds d'actions environnement sain Acuity

Fonds d'actions canadiennes valeurs
sociales Acuity

Fonds d'actions canadiennes de 30 sociétés
toutes capitalisations Acuity

Fonds de sociétés canadiennes à faible

capitalisation Acuity

Fonds de ressources naturelles Acuity

Fonds mondial d'actions Acuity

Fonds mondial d'actions environnement sain
Acuity

Fonds mondial d'actions valeurs sociales
Acuity

Fonds équilibré canadien Acuity

Fonds équilibré environnement sain Acuity

Fonds de répartition prudente de l'actif
Acuity

Fonds de fiducie de revenu Acuity

Fonds de revenu et de croissance Acuity

Fonds de revenu élevé Acuity

Fonds de dividendes Acuity

Fonds de revenu fixe Acuity

Fonds mondial de revenu élevé Acuity

Fonds mondial de dividendes Acuity

Fonds marché monétaire Acuity

Le visa prend effet le 19 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 993591

Fonds Fidelity

Visa pour le prospectus simplifié du 18 octobre 2006 concernant le placement de parts de série A, de série B, de série F et de série O de :

Fonds Fidelity Discipline Actions^{MD} Canada
(parts de série T5, de série T8, de série S5
et de série S8 également offertes)

Fonds Fidelity Expansion Canada

Fonds Fidelity Grande Capitalisation Canada

Fonds Fidelity Potentiel Canada

Fonds Fidelity Dividendes (parts de série T5,
de série T8, de série S5 et de série S8
également offertes)

Fonds Fidelity Frontière Nord^{MD} (parts de
série T5, de série T8, de série S5 et de série
S8 également offertes)

Fonds Fidelity Discipline Actions^{MD} Amérique
(parts de série T5, de série T8, de série S5

et de série S8 également offertes)	Télécommunications
Fonds Fidelity Potentiel Amérique	Fonds Fidelity Répartition d'actifs canadiens (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)
Fonds Fidelity Valeur Amérique	Fonds Fidelity Équilibre Canada (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)
Fonds Fidelity Croissance Amérique (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)	Fonds Fidelity Revenu mensuel (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)
Fonds Fidelity Petite Capitalisation Amérique	Fonds Fidelity Répartition mondiale (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)
Fonds Fidelity Étoile d'Asie ^{MC}	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2005 (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)
Fonds Fidelity Chine	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2010 (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)
Fonds Fidelity Marchés émergents	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2015
Fonds Fidelity Europe	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2020
Fonds Fidelity Extrême-Orient	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2025
Fonds Fidelity Discipline Actions ^{MD} mondiales (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2030
Fonds Fidelity mondial (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2035
Fonds Fidelity Potentiel mondial	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2040
Fonds Fidelity Immobilier mondial (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} 2045
Fonds Fidelity Discipline Actions ^{MC} internationales (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)	Portefeuille Fidelity Passage ^{MC} Revenu (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)
Fonds Fidelity Valeur internationale	Fonds Fidelity Obligations canadiennes
Fonds Fidelity Japon	Fonds Fidelity Marché monétaire Canada (parts de série C et de série D également offertes)
Fonds Fidelity Amérique latine	Fonds Fidelity Obligations canadiennes à court terme
Fonds Fidelity Étoile du Nord ^{MD} (parts de série T5, de série T8, de série S5 et de série S8 également offertes)	Fonds Fidelity Titres américains à rendement élevé
Fonds Fidelity Outremer	Fonds Fidelity Titres américains à rendement élevé – Devises neutres
Fonds Fidelity Spécialité Produits de consommation	Fonds Fidelity Marché monétaire É.-U. (parts de série A et de série B seulement)
Fonds Fidelity Spécialité Services financiers	Fonds Fidelity Fiducies de revenu
Fonds Fidelity Spécialité Soins de la santé	Fonds Fidelity Revenu mensuel élevé (parts
Fonds Fidelity Spécialité Ressources naturelles	
Fonds Fidelity Spécialité Technologie	
Fonds Fidelity Spécialité	

de série T8 et de série S8 également offertes)

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 992573

Master Credit Card Trust

Visa pour le prospectus du 18 octobre 2006 de Master Credit Card Trust concernant le placement de

- 238 750 000 \$ en billets adossés à des créances sur cartes de crédit de catégorie A, série 2006-1;
- 5 625 000 \$ en billets adossés à des créances sur cartes de crédit de catégorie B, série 2006-1;
- 5 625 000 \$ en billets adossés à des créances sur cartes de crédit de catégorie C, série 2006-1.

Le visa prend effet le 18 octobre 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 1000907

Master Credit Card Trust

Visa pour le prospectus du 18 octobre 2006 de Master Credit Card Trust concernant le placement de :

- 955 000 000 \$ en billets adossés à des créances sur cartes de crédit de catégorie A, série 2006-2;
- 22 500 000 \$ en billets adossés à des créances sur cartes de crédit de catégorie B, série 2006-2;
- 22 500 000 \$ en billets adossés à des créances sur cartes de crédit de catégorie C, série 2006-2.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 1000908

Merril Lynch Financial Assets Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 18 octobre 2006 de Merril Lynch Financial Assets Inc. concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2006-Canada 20 pour un montant de 553 627 000 \$.

Le visa prend effet le 19 octobre 2006.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.
Valeurs Mobilières Crédit Suisse Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 1001497

MSP 2006 Resource Limited Partnership

Visa pour le prospectus du 18 octobre 2006 de MSP 2006 Resource Limited Partnership concernant le placement de 800 000 parts de la société en commandite au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 18 octobre 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
Blackmont Capital Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
IPC Securities Corporation

Numéro de projet Sédar : 995515

Sandvine Corporation

Visa pour le prospectus du 18 octobre 2006 de Sandvine Corporation concernant le placement de 24 210 950 actions ordinaires au prix de 1,90 \$ l'action.

Le visa prend effet le 19 octobre 2006.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Numéro de projet Sédar : 992979

Utility Split Trust

Visa pour le prospectus du 24 octobre 2006 de Utility Split Trust concernant le placement de 13 800 000 titres privilégiées et 13 800 000 parts de participation.

Le visa prend effet le 24 octobre 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Raymond James Ltée
Blackmont Capital Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 995854

6.1c Modifications du prospectus

First Capital Realty Inc.

Visa pour la modification du 12 octobre 2006 du prospectus préalable de base simplifié modifié et mis à jour daté du 1^{er} juin 2006 concernant le placement de titres d'emprunt de premier rang garantis pour un maximum de 1 100 000 000 \$.

Cette modification est faite à la suite de l'augmentation du nombre de titres pouvant être placés.

Le visa prend effet le 17 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 787363

Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes II inc.

Visa pour la modification n° 2 du 12 octobre 2006 du prospectus modifié et mis à jour du 21 décembre 2005 modifiant et mettant à jour le prospectus du 2 décembre 2005 concernant le placement d'actions de catégorie A de :

Fonds de Découvertes Médicales
Canadiennes II inc.

Cette modification est faite à la suite de la fusion proposée du Fonds avec Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes inc. vers le 30 novembre 2006, sous réserve de l'approbation des porteurs de titres et d'un changement de contrôle du gérant.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 843487

Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes inc.

Visa pour la modification n° 2 du 12 octobre 2006 du prospectus du 21 décembre 2005 concernant le placement d'actions de catégorie A de :

Fonds de Découvertes Médicales
Canadiennes inc.

Cette modification est faite à la suite de la fusion proposée du Fonds avec Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes II inc. vers le 30 novembre 2006, sous réserve de l'approbation des porteurs de titres et d'un changement de contrôle du gérant.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 843488

Kolombo Technologies Ltée

Visa pour la modification du 19 octobre 2006 du prospectus du 8 août 2006 concernant le placement :

- i) d'un maximum de 6 666 666 actions ordinaires au prix de 0,75 \$ l'action; et
- ii) d'une option du courtier en faveur de Valeurs Union Ltée, placeur pour compte, à titre de rémunération, lui permettant de souscrire à un nombre d'actions ordinaires égal à 10 % du nombre d'actions vendues aux termes du prospectus.

Cette modification est faite à la suite de

changements au niveau des séances de clôture.

Le visa prend effet le 24 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 950563

Les Ressources Campbell inc.

Visa pour la modification n° 1 du 18 octobre 2006 du prospectus simplifié du 26 septembre 2006 concernant le placement de 233 220 881 droits permettant d'acheter 69 966 264 unités au prix de 0,08 \$ l'unité.

Cette modification est faite afin d'augmenter le total de droits devant être émis.

Le visa prend effet le 19 octobre 2006.

Numéro de projet Sédar : 991644

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque

lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106

Section relative aux sociétés

32 Degrees Energy Fund III Limited Partnership

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 11 unités, au prix de 5 000 \$ l'unité.

Dates du placement :

Le 11 et 20 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 24 octobre 2006

BNY Trust Company of Canada (fiduciaire de Comet Trust)

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de billets de série F, échéant le 7 avril 2008, pour une valeur globale de 10 000 000 \$.

Date du placement :

Le 5 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 16 octobre 2006

Broadsign International Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 50 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 56 590 \$.

Date du placement :

Le 13 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 23 octobre 2006

CLS Group Holdings AG

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 21 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 13 543 certificats de participation aux bénéfices, pour une valeur globale de 120 566 342,17 \$.

Date du placement :

Le 5 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 16 octobre 2006

Exploration Tom inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 600 000 actions ordinaires et de 600 000 demi-bon de souscription d'action ordinaire, pour une valeur globale

de 60 000 \$.

Date du placement :

Le 10 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 18 octobre 2006

Fiber Optic Systems Technology, Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec

Le placement a eu lieu également auprès de 15 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 942 500 actions ordinaires, au prix de 2,00 \$ l'action et de 294 250 bons de souscription d'actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 29 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 octobre 2006

Gen 3 Solar, Inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 10 000 actions privilégiées de 1^{er} rang, au prix de 8,00 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 10 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 octobre 2006

Iseemedia inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 428 572 actions ordinaires, au prix de 0,35 \$ l'action.

Date du placement :

Le 12 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 octobre 2006

Mega Uranium Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 25 souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 500 000 unités accréditatives, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 4,75 \$ l'unité et de 150 000 bons de souscription d'actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 2 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 13 octobre 2006

Principal Financial Global Funding II, LLC

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 6 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets à moyen terme garantis à 4,65 % échéant le 11 octobre 2016, pour une valeur globale de 213 000 000 \$.

Date du placement :

Le 11 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 octobre 2006

Realex Properties Corp.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 12 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 79 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 113 320 000 reçus de souscription, chacun donnant droit à une action ordinaire et d'une action non-votante, au prix de 0,29 \$ le reçu de souscription, ainsi que de 410 140 bons de souscription à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 29 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 octobre 2006

Ressources Vantex Ltée.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 375 000 actions ordinaires, en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 26 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 11 octobre 2006

Véhicules Nemo inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 38 500 actions ordinaires catégorie A, au prix de 2 \$ l'action.

Date des placements :

Du 24 juillet au 31 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 octobre 2006

Véhicules Nemo inc.

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 6 000 actions ordinaires catégorie A, au prix de 2 \$ l'action.

Date du placement :

Le 25 août 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 octobre 2006

Web World Holdings Ltd.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 147 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 164 553 actions ordinaires, au prix de 1,69 \$ l'action, ainsi que 114 210 actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 6 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 17 octobre 2006

Information corrigée

Bulletin 2006-10-13 vol 3, n° 41

Section relative aux sociétés

Sitka Trust

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de billets à moyen terme série A échéant le 14 avril 2008, pour une valeur globale de **20 000 000 \$**.

Date du placement :

Le 13 septembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 25 septembre 2006

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

Azure Dynamics Corporation

Dispense Azure Dynamics Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 23 octobre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Flint Energy Services Ltd.

Dispense Flint Energy Services Ltd. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 16 octobre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Fonds d'Énergie Stratégique

Dispense Fonds d'Énergie Stratégique de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 20 octobre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Fonds d'obligations Integra

Fonds d'actions Integra

Fonds de placement à court terme Integra

Considérant que :

1. Integra Capital Limited, une société affiliée

au Demandeur, est le gérant de Fonds d'obligations Integra, Fonds d'actions Integra, Fonds de placement à court terme Integra et d'autre Organisme de placement collectif (« **OPC** »). Les OPC Integra distribuent leurs titres par l'entremise d'un prospectus valide ou bénéficie d'une dispense de prospectus en vertu des dispositions prévues au Règlement 45-106 *sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « **Règlement 45-106** »), (collectivement les « **OPC Integra** »);

2. Le Demandeur est un fournisseur de service de CAP qui offre parmi leurs options de placements aux Participants (tel que défini plus bas) des OPC Integra et d'autres OPC. Comme les OPC Integra, les autres OPC distribuent leurs titres par l'entremise d'un prospectus valide ou bénéficie d'une dispense de prospectus en vertu des dispositions prévues au Règlement 45-106 (collectivement les « **Autres OPC** »);
3. Toute personne qui détient des éléments d'actifs dans le cadre d'un CAP est un « **Participant** ». Cette définition peut inclure des employés ou anciens employés, des membres d'un syndicat ou d'une association professionnelle et, dans certains cas, le conjoint ou conjoint de fait des personnes précitées ;
4. Les OPC désirent être dispensés de l'application des dispositions prévues à l'article 11 de la Loi afin de pouvoir émettre des titres à un CAP ou à un Participant à un CAP dans le cadre de la participation de ce dernier au CAP, sans avoir à établir un prospectus, le tout en respectant les conditions proposées dans le projet de Règlement modifiant le Règlement 45-106 (relativement à une dispense locale d'inscription et de prospectus à l'égard de certains CAP) qui met en œuvre certaines parties des Lignes directrices élaborées par le Forum conjoint des autorités de réglementation du marché financier qui furent publiées pour commentaire dans un Avis des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« **l'Avis des ACVM** ») le 21 octobre 2005.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense les OPC de l'application des dispositions prévues à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus dans le cadre de l'émission des titres à un CAP ou à un

Participant à un CAP dans le cadre de la participation de ce dernier au CAP ;

La dispense est accordée aux conditions suivantes :

- (a) les conditions prévues dans la décision n° 2006-DIST-0084 (voir Annexe A ci-jointe) relativement à la dispense de l'application des dispositions prévues à l'article 148 de la Loi sont respectées ;
- (b) les OPC respectent les restrictions en matière de placement prévues à la Partie 2 du Règlement 81-102 *sur les organismes de placement collectif* (« **Règlement 81-102** »).

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et ne sera plus valide à partir de la date d'entrée en vigueur du Règlement modifiant le Règlement 45-106 *sur les dispenses de prospectus et d'inscription* à l'égard de certains régimes de capitalisation ou dans les 60 jours suivant la publication par l'Autorité des marchés financiers, d'un avis d'intention de ne pas mettre en vigueur un tel Règlement.

Fonds Fidelity

Dispense les Fonds en vertu des dispositions prévues au paragraphe 1) de l'article 6.1 du Règlement 81-101 de l'application des dispositions prévues à la Rubrique 8 de la partie B du formulaire 81-101F1 *contenu d'un prospectus simplifié* relativement à la divulgation de la liste des dix principaux titres en portefeuille des Fonds dans leur prospectus simplifié.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 992573

Goldcorp Inc. et Glamis Gold Ltd.

Dispense Goldcorp Inc. et Glamis Gold Ltd. de l'obligation prévue au paragraphe 4 de l'article 4.2 du Règlement 43-101, de déposer un rapport technique concernant la propriété Red Lake / Campbell au plus tard au moment du dépôt de la circulaire de sollicitation de procurations (la « Circulaire »), à la condition qu'un rapport technique concernant cette même propriété soit déposé au plus tard 45 jours après le dépôt de la Circulaire, conformément aux

informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

PDM Royalties Income Fund

Dispense PDM Royalties Income Fund de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 19 octobre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Programme d'investissement Souverain

En vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 du Règlement 81-102, dispense de l'application des articles 2.7(1)(a) et 2.8(1) du Règlement 81-102 les Fonds Souverain et Russell actuels gérés par Russell Investments Canada Limited (« le Gérant ») nommés à l'Annexe A ainsi que les Fonds futurs (à l'exception des OPC marché monétaire) qui pourraient être gérés par le gérant (ci-après, les Fonds futurs avec les Fonds Souverain et Russell actuels, « les Fonds » et individuellement « le Fonds ») afin qu'ils puissent :

a) couvrir leurs positions en dérivés visés avec :

- i) des obligations, débetures, billets ou autres titres de créances (ci-après, « Titres à revenu fixe ») qui sont liquides;
- ii) des titres de créances à taux variable aussi connus sous le terme billets à taux variable (« BTV »), et
- iii) des parts d'un organisme de placement collectif du marché monétaire géré par le Gérant pour lesquels le Règlement 81-102 s'applique, ci-après (« Fonds de marché monétaire »).

b) Utiliser comme couverture, un droit ou une obligation de vendre une quantité équivalente de l'élément sous-jacent du contrat à terme ou à livrer normalisé ou un swap lorsque les Fonds :

- i) ouvrent ou maintiennent une position acheteur sur un titre assimilable à un titre de créance ayant une position acheteur sur un contrat à livrer ou un contrat à

terme ou à livrer normalisé; ou

- ii) concluent ou maintiennent une position sur un swap de taux d'intérêt ainsi que lors des périodes où les Fonds auraient droit à des paiements aux termes du swap ;
- c) Pouvoir recourir à des swaps de taux d'intérêt et des swaps de défaillance de crédit (« credit default swaps ») d'une durée de plus de 3 ans.

Les dispenses sont octroyées sous réserve du respect des conditions suivantes :

1. Les Titres à revenu fixe ont une durée de vie résiduelle de 365 jours ou moins et ont une « note approuvée », tel que définie dans le Règlement 81-102;
2. Les BTV respectent les conditions suivantes :
 - a) Le taux d'intérêt variable des BTV se réinitialise sur une période ne dépassant pas 185 jours;
 - b) Les BTV représentent des titres de créance dont le capital continuera d'avoir une valeur au marché approximativement égale à la valeur au pair à chaque fois que le taux d'intérêt à payer aux porteurs de ces titres est fixé;
 - c) Si les BTV ne sont pas émis par un gouvernement ou un « organisme supranational accepté », tel que défini dans le Règlement 81-102, ils devront avoir une « note approuvée », tel que défini dans le Règlement 81-102;
 - d) Si les BTV sont émis par un gouvernement ou un organisme supranational accepté, le capital et l'intérêt des BTV sont garantis pleinement et sans condition par :
 - (i) le gouvernement du Canada ou le gouvernement d'un territoire, ou
 - (ii) le gouvernement des États-Unis d'Amérique ou celui de l'un de ses États, le gouvernement d'un autre État souverain ou un « organisme supranational accepté », tel que défini dans le Règlement 81-102, pour autant que, dans chaque cas, le BTV ait une « note approuvée », tel que défini dans le Règlement 81-102;
 - e) les BTV rencontrent la définition de « titre de créance ordinaire à taux variable »

prévue à l'article 1.1 du Règlement 81-102.

3. Les Fonds de marché monétaire sont sujets au Règlement 81-102 ;
4. Un Fonds ne peut ouvrir ou maintenir une position acheteur sur un titre assimilable à un titre de créance qui comporte une composante consistant en une position acheteur sur un contrat à livrer, ou sur un contrat à terme ou à livrer normalisé, à moins que le Fonds ne détienne :
 - a) une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour l'instrument dérivé visé et la valeur au marché de l'instrument dérivé visé, est au moins égale, sur la base d'une évaluation quotidienne à la valeur au marché, à l'exposition au marché sous-jacent de l'instrument dérivé visé;
 - b) un droit ou une obligation de vendre une quantité équivalente de l'élément sous-jacent du contrat à terme ou à livrer et une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour cette position, est au moins égale à l'excédent, s'il y a lieu, du prix d'exercice du contrat à terme ou à livrer sur le prix d'exercice du droit ou de l'obligation de vendre l'élément sous-jacent;
 - c) une combinaison des positions prévues en a) et b) qui est suffisante, sans nécessité de recourir à d'autres actifs du Fonds, pour que celui-ci puisse acquérir l'élément sous-jacent du contrat à terme ou à livrer.
5. Un Fonds ne peut conclure ou conserver une position sur un swap de taux d'intérêt à moins que lors des périodes où le Fonds aurait droit à des paiements fixes aux termes du swap, le Fonds ne détienne :
 - a) une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour le swap et à la valeur au marché du swap, est au moins égale, selon une évaluation quotidienne, à l'exposition au marché sous-jacent du swap;
 - b) un droit ou une obligation de conclure un swap de taux d'intérêt compensatoire, sur une quantité équivalente de l'élément sous-jacent et avec une durée équivalente et une couverture en espèces qui, avec la couverture constituée pour la position sur le swap est au moins égale au montant global, s'il y a lieu, des

obligations du Fonds aux termes du swap de taux d'intérêt desquelles on déduit les obligations du Fonds aux termes du swap de taux d'intérêt compensatoire;

- c) une combinaison des positions indiquées en a) et b) qui est suffisante, sans nécessité de recourir à d'autres actifs du Fonds, pour que celui-ci puisse honorer ses obligations prévues dans le swap de taux d'intérêt.
6. Un Fonds ne peut recourir à un swap de taux d'intérêt et un swap de défaillance de crédit (« credit default swaps ») d'une durée de plus de 3 ans à moins qu'un swap de taux d'intérêt ou un swap de défaillance de crédit soit prévu dans l'objectif et les stratégies d'investissement du Fonds.
7. Le Fonds devra divulguer la nature et les termes de ces dispenses dans son prospectus sous la rubrique intitulée Stratégies d'investissement, ou dans l'introduction de la Partie B du prospectus avec un renvoi à la rubrique Stratégies d'investissement ainsi que dans sa notice annuelle.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 982088

ANNEXE A

Programme d'investissement Souverain

Fonds d'actions canadiennes Souverain

Fonds d'actions américaines Souverain

Fonds d'actions outre-mer Souverain

Fonds d'actions mondiales Souverain

Fonds d'actions marchés émergents Souverain

Fonds à revenu fixe canadien Souverain

Groupe de Fonds Russell

Fonds à revenu fixe canadien Russell

Fonds d'actions canadiennes Russell

Fonds d'actions américaines Russell

Fonds d'actions outre-mer Russell

Fonds d'actions mondiales Russell

Trilogy Energy Trust

Dispense Trilogy Energy Trust de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 24 octobre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

6.6 Dépôt de suppléments

Banque Royale du Canada

Réception du supplément de prospectus daté du 24 octobre 2006 au prospectus simplifié définitif de Banque Royale du Canada daté du 1^{er} septembre 2005, visant le placement de 8 000 000 d'actions privilégiées de premier rang à dividende non cumulatif série AC. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

7. OFFRES PUBLIQUES

de New York) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

7.1 Avis

7.2 Dispenses

Sidney Acquisitions ULC (filiale en propriété exclusive indirecte de Millennium Pharmaceuticals, Inc.)

7.3 Refus

(AnorMED Inc.)

7.4 Divers

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 5 octobre 2006 concernant l'offre publique d'achat de Sidney Acquisitions ULC (filiale en propriété exclusive indirecte de Millennium Pharmaceuticals, Inc.) sur la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de AnorMED Inc. au prix de 12,00 \$ US l'action au comptant.

L'offre expire le 10 novembre 2006, 23h59 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 1000185

Sondex Completion Systems Inc. (filiale en propriété exclusive de Sondex PLC)

(Innicor Subsurface Technologies Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 11 octobre 2006 concernant l'offre publique d'achat de Sondex Completion Systems Inc. (filiale en propriété exclusive de Sondex PLC) sur la totalité des actions ordinaires de Innico Subsurface Technologies Inc. au prix de 3,75 \$ CA l'action au comptant.

L'offre expire le 16 novembre 2006, 15h00 (heure de Calgary) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 1001474

Yakquisition Corp. (filiale en propriété exclusive de Globalive Communications Corp.)

(Yak Communications Inc.)

Dépôt de documents du 3 octobre 2006 en vertu de l'article 121 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 concernant l'offre publique d'achat de Yakquisition Corp. (filiale en propriété exclusive de Globalive Communications Corp.) sur la totalité des actions ordinaires de Yak Communications Inc. au prix de 5,25 \$ US l'action au comptant.

L'offre expire le 30 octobre 2006, minuit (heure

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Adam, François-Xavier**
Placements Montrusco Bolton inc.
- **Gerginis, Thomas**
BMO Harris Gestion de placements inc.

8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc. :

- **Germain, Michel-Yves**
- **Langlois, Patrick**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Balleine, Douglas James**
Pictet Canada S.E.C.
- **Campbell, Stephen Douglas**
RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.
- **Cerny, Stéphane**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Desnoyers, Linda**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Kostiw, David Robert**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **McKenzie, Nathan**
RBC Placements en Direct Inc.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Labrecque, Martin**
Addenda Capital inc.
- **Mladenovic, Lisa**
Conseillers en gestion globale State

Street Itée

- **Sahni, Sanjiv**
Gestion des placements UBS Canada inc.
- **Vallipuram, Umesh**
Foyston, Gordon & Payne inc.

8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée :

- **Morrissey, Catherine Ann**
- **Silvaroli, Sandro Michael**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Armenio, Peter**
- **Campbell, Stephen Douglas**
- **Ivanova, Katia**
- **Nanji, Altaf Ismail**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. :

- **Fulton, William Robert Joseph**
- **Whyte, Kevin John**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Harrison, Kyle Preston**
Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Silvaroli, Sandro Michael**
BMO Nesbitt Burns Inc.

8.6 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Labrecque, Martin**
Addenda Capital inc.

8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Marcotte, Simon**
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

8.8 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Gestion de capital YMG Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Brown, Peter Thomas**
- **Conner, Donald Clifford**
- **Graham, Gerald**
- **Innes, Eric A. T.**
- **Mcouat, Donald Scott**
- **Yeates, William Arthur**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Bernier, Jean-Luc**
Fiducie Desjardins inc.
- **De Cheigny, Bernard**
Fiducie Desjardins inc.
- **Mundy, Winston Karl**
Gestion de portefeuille Natcan inc.

8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. vu la cessation de cette activité :

- **Dyck, Lewis Wayne**
- **Shiels, Kathryn Lynn**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée vu la cessation de cette activité :

- **McRae, Wayne David**
- **Tsakiris, Filomila (Felitsa)**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. vu la cessation de cette activité :

- **Farruggia, Giuseppe Joseph**
- **Phillips, Robert Mortimer**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. vu la cessation de cette activité :

- **Cesario, Marco Steno**
- **McCartney, Daniel James Michael (Glenister)**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Koop, Thorsten Leif Olivier**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Livingston, Steven Robert**
La Corporation Canaccord Capital
- **Turcot, Dominique**
Services financiers Penson Canada inc.

8.10 Radiations

Gestion de capital YMG Inc.

Radiation de l'inscription à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité confirmée par le certificat de fusion délivré le 1^{er} octobre 2006.

8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant pour le compte de Gestion de capital YMG Inc. des personnes suivantes :

- **Brosseau, Sylvain**
- **Chow, William**
- **Conner, Donald Clifford**
- **Craven, James Lyle**
- **Desjardins, Jean-Guy**
- **Graham, Gerald**
- **Innes, Eric A. T.**
- **Mcouat, Donald Scott**
- **Moffat, Robert**
- **Nisker, Neil Elliott**
- **Rocca, Jane-Marie Teresa**
- **Roy, Martin**
- **Yeates, William Arthur**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Beaumier, Erika**
Placements Montrusco Bolton inc.
- **Bertin, Roland Etienne**
Société en commandite d'investissements Global Cougar

- **Gariepy, Pierre Luc**
Gestion de placements Deutsche
Canada limitée
- **Mundy, Winston Karl**
Gestion de portefeuille Natcan inc.

d'informer par écrit le directeur des pratiques de distribution de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

**Gestion Fiera Capital Inc.
Gestion de capital YMG Inc.**

**8.13 Cessations de fonctions par
l'Association des courtiers en valeurs
mobilières (ACCOVAM)**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Henshaw, Craig Philip**
Valeurs Mobilières Berkshire inc.
- **McCartney, Daniel James Michael
(Glenister)**
TD Waterhouse Canada inc.
- **Sauvageau, Yvon**
Industrielle Alliance Valeurs mobilières
inc.

Contexte

Les Déposants ont demandé à l'autorité ou l'organisme de réglementation des valeurs mobilières (le « **Décideur** ») de chacun des Territoires de rendre une décision conformément à la législation sur les valeurs mobilières des Territoires (la « **Législation** ») les dispensant des exigences du Règlement 33-109Q sur les renseignements concernant l'inscription et de la Norme multilatérale 33-109 concernant les renseignements relatifs à l'inscription (collectivement, le « **Règlement 33-109** »), de façon à leur permettre de transférer en bloc à une nouvelle entité créée pour leur compte, conformément à la Base de données nationale d'inscription (la « **BDNI** »), les emplacements des bureaux et certaines personnes physiques inscrites et non inscrites qui sont associées aux Déposants aux fins de la BDNI (les « **Emplacements et les personnes touchés** »), après la fusion verticale simplifiée des Déposants en vertu des dispositions du paragraphe 184(1) de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* (la « **LCSA** ») qui donnera lieu à une nouvelle entité le 1^{er} octobre 2006 (la « **Fusion** ») qui exercera les activités commerciales de chaque société sous la dénomination FIERA YMG CAPITAL INC. (« **Nouvelle Fiera** ») (la « **Dispense demandée** »).

8.14 Dispenses

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Ezekowitz, Gavin**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Herman, Garrett**
Loewen Ondaatje McCutcheon Ltée

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement

Conformément au régime,

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale aux fins de la présente demande; et
- b) le document de décision atteste la décision de chaque Décideur.

Interprétation

Les termes définis dans la Norme canadienne 14-101 intitulée *Définitions* ont le même sens dans la présente décision, sauf indication contraire dans celle-ci.

Déclarations

Cette décision repose sur les faits suivants

présentés par les Déposants :

Fiera

1. Fondée en 2003, Fiera fournit des services de gestion de placements à une clientèle diversifiée se composant principalement d'investisseurs institutionnels, de fonds communs de placement, de congrégations religieuses, de fondations et de portefeuilles sous gestion privée. Fiera a été constituée en vertu de la LCSA. Elle est inscrite dans les Territoires suivants aux titres indiqués ci-dessous :

en ALBERTA : à titre de gestionnaire de portefeuille et de conseiller en placements (contrats de change)

en Colombie-Britannique : à titre de gestionnaire de portefeuille et de conseiller en placements (valeurs mobilières)

en Saskatchewan : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

au Manitoba : à titre de gestionnaire de portefeuille (valeurs mobilières) et de conseiller (marchandises)

en Ontario : à titre de courtier sur le marché des valeurs dispensées, de conseiller en placements, de gestionnaire de portefeuille et de gestionnaire d'opérations sur marchandises

au Québec : à titre de conseiller de plein exercice (y compris les instruments dérivés)

au Nouveau-Brunswick : à titre de gestionnaire de portefeuille et de conseiller en placements

en Nouvelle-Écosse : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

à Terre-Neuve-et-Labrador : à titre de gestionnaire de portefeuille et de gestionnaire de placements

à l'Île-du-Prince-Édouard : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

dans les Territoires du Nord-Ouest : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

au NUNAVUT : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

au Yukon : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

YMG

2. YMG (ou sa société devancière) a été

fondée en 1983. Elle fournit des services de gestion de placements à une clientèle diversifiée se composant principalement d'investisseurs institutionnels, de fonds communs de placement, de congrégations religieuses, de fondations et de portefeuilles sous gestion privée. YMG a été constituée en vertu de la LCSA. Elle est inscrite dans les Territoires suivants aux titres indiqués ci-dessous :

en ALBERTA : à titre de gestionnaire de portefeuille et de conseiller en placements

en COLOMBIE-BRITANNIQUE : à titre de gestionnaire de portefeuille (valeurs mobilières)

au MANITOBA : à titre de gestionnaire de portefeuille

en ONTARIO : à titre de courtier sur le marché des valeurs dispensées, de conseiller en placements, de gestionnaire de portefeuille et de gestionnaire d'opérations sur marchandises

au QUÉBEC : à titre de conseiller de plein exercice (bénéficiant d'une dispense qui lui permet de ne pas avoir d'établissement au Québec)

en NOUVELLE-ÉCOSSE : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

dans les TERRITOIRES DU NORD-OUEST : à titre de conseiller en placements et de gestionnaire de portefeuille

Détails de la fusion proposée

3. Fiera et YMG fusionneront le ou vers le 1^{er} octobre 2006.

4. À la suite de cette fusion, toutes les actions émises et en circulation du capital de YMG, détenues en totalité par Fiera, seront annulées sans remboursement de capital. Par ailleurs, les statuts de fusion seront identiques à l'acte constitutif de Fiera. Aussi, Nouvelle Fiera, la société issue de la fusion sous la dénomination sociale FIERA YMG CAPITAL INC., ne fera aucun changement au niveau de ses [membres de la direction – FB : plutôt administrateurs] et n'émettra aucune autre action ou autre titre de créance lors de la fusion.

5. À la date figurant sur le certificat de fusion, manifestement les sociétés qui auront fusionné continueront leur existence en une seule et même société. Cette société possèdera les droits des sociétés fusionnées et en assumera les obligations.

6. Aux fins de la BDNI, la société inscrite qui succédera à Fiera et à YMG sera Nouvelle Fiera.
7. Fiera et YMG organisent le transfert en bloc sur la BDNI de tous les emplacements et personnes touchés à Nouvelle Fiera (le « **Transfert en bloc** »).
8. Il serait indûment coûteux en argent et en temps de transférer individuellement tous les Emplacements et personnes touchés à Nouvelle Fiera conformément aux exigences du Règlement 33-109, eu égard au fait qu'aucun changement n'est prévu dans l'emploi ou les responsabilités des personnes en question et que chacune des personnes qui seront transférées de YMG et de Fiera le seront dans la même catégorie. De plus, il est essentiel que les Emplacements et personnes touchés soient transférés à la même date afin que l'inscription soit sans interruption.
9. Les Déposants ont informé leurs représentants que, suite à la fusion, les représentants seraient employés dans les mêmes fonctions par Nouvelle Fiera.
10. La Fusion ne sera pas contraire à l'intérêt public et n'aura aucune conséquence défavorable sur la capacité de Nouvelle Fiera de se conformer à toutes les exigences des organismes de réglementation applicables ou de remplir ses obligations envers ses clients.
11. À leur connaissance, Fiera et YMG se conforment à toutes les exigences de la Législation de chacun des Territoires.
- personne physique qui cesse d'être une personne physique non inscrite en vertu de l'article 5.2 du Règlement 33-109;
- c) remettre une demande d'inscription pour chaque personne physique qui demande à s'inscrire en vertu de l'article 2.2 du Règlement 33-109;
- d) remettre le formulaire prévu à l'annexe 33-109A4 à l'égard de chaque personne physique non inscrite en vertu de l'article 3.3 du Règlement 33-109; et
- e) en vertu de l'article 3.2 du Règlement 33-109, aviser l'organisme de réglementation d'une modification des renseignements sur les emplacements des bureaux à l'annexe 33-109A3.
- f) à la condition que les Déposants prennent les arrangements nécessaires avec CDS INC. pour le paiement des coûts liés au Transfert en bloc et effectuent ce paiement avant le Transfert en bloc.

8.15 Exercice d'une autre activité

8.16 Refus

8.17 Divers

Capital Sherbrooke Street (SSC) Inc.

Approbation de la prise de position importante de 41,6 % du capital-actions de Capital Sherbrooke Street (SSC) Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Alberto Galeone.

HR Stratégies Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 51,13 % à 58,70 % dans le capital-actions de HR Stratégies Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par René Perreault.

HR Stratégies Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 12,88 % à 19,13 % dans le capital-actions de HR Stratégies Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Germain Benoit. Ce renforcement de position importante se fait par la société Germaline Inc.

Décision

Chacun des Décideurs est d'avis que les critères prévus dans la Législation donnant aux Décideurs le pouvoir de prendre la décision ont été respectés.

La décision des Décideurs en vertu de la Législation est que la Dispense demandée est octroyée et que les exigences suivantes de la Législation ne s'appliqueront pas à Fiera ni à YMG relativement aux Emplacements et personnes touchés que celles-ci transféreront en bloc à Nouvelle Fiera :

- a) donner un avis de la cessation de l'emploi de chaque employé ou de la cessation du lien avec chaque associé ou mandataire en vertu de l'article 4.3 du Règlement 33-109;
- b) donner un avis relativement à chaque

HR Stratégies Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 13,26 % à 22,17 % dans le capital-actions de HR Stratégies Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Philippe Dubois.

Paradigme Capital Inc.

Approbation de la prise de position importante de 10,17 % dans le capital-actions de Paradigme Capital Inc., courtier en valeurs de plein exercice par John Bellamy.

Les Partenaires Versant Inc.

Approbation de la prise de position importante de 10,01 % du capital-actions de Les Partenaires Versant Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Curtis Page.

Watt Carmichael Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 28,2 % à 28,97 % dans le capital-actions de Watt Carmichael Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Roger D. Rowan.

Watt Carmichael

Approbation du renforcement de la position importante de 43 % à 44,14 % dans le capital-actions de Watt Carmichael Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Harry J. Carmichael.

Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**Blackmont Capital Inc.**

Approbation d'un emprunt de 2 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Rockwater Capital Corporation en faveur de Blackmont Capital Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Rockwater Capital Corporation renonce à concourir est de 50 500 000 \$.

BNP Paribas (Canada) valeurs mobilières Inc.

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de BNP Paribas (Canada) assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 1 532 829 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel

BNP Paribas (Canada) renonce à concourir est de 1 000 000 \$.

Corporation FirstEnergy Capital

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Société générale (Canada) assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 5 000 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Société Générale (Canada) renonce à concourir est de 0 \$.

Corporation de valeurs mobilières Dundee

Approbation d'un emprunt de 15 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de DWM Inc. en faveur de Corporation de valeurs mobilières Dundee, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel DWM Inc. renonce à concourir est de 102 000 000 \$.

Jennings Capital Inc.

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Western Financial Group Inc. assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 196 078 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Western Financial Group Inc. renonce à concourir est de 1 349 229 \$.

Paradigme Capital Inc.

Approbation des emprunts pour un montant de 3 343 154 \$\$ assortis d'une renonciation à concourir des prêteurs et pour les montants ci-dessous mentionnés en faveur de Paradigme Capital Inc., courtier en valeurs de plein exercice.

NOM	MONTANT	SOLDE
Andrew Partington	108 373 \$	448 912 \$
Barry Richards	114 330 \$	454 868 \$
Christopher Glavin	3 964 \$	269 651 \$
Clark Toews	62 453 \$	296 575 \$
Corey Hammill	29 260 \$	112 096 \$
Daniel Kim	47 864 \$	196 850 \$
David Jarvis	279 070 \$	279 070 \$
David Roland	313 116 \$	1 228 312 \$
Don Blyth	32 313 \$	138 731 \$
Don MacLean	172 085 \$	682 892 \$
Douglas Cooper	188 316 \$	741 691 \$

Fabiene Evans	60 144 \$	230 412 \$
Gabriel Leung	11 834 \$	75 684 \$
Gabriel Olivier	634 185 \$	634 185 \$
Ian Joseph	81 389 \$	379 359 \$
John Bellamy	295 579 \$	1 146 925 \$
John Cooke	193 444 \$	768 103 \$
John Marvin Wolff	5 717 \$	388 823 \$
John Warwick	221 685 \$	860 193 \$
Kevin Hefferman	33 193 \$	160 895 \$
Kristina Bates	29 260 \$	112 096 \$
Mervin Kopeck	9 078 \$	51 646 \$
Michael Ward	15 036 \$	57 604 \$
Nancy Fearon	48 229 \$	218 497 \$
Peter Greenwood	149 583 \$	596 540 \$
Rebecca Morley	11 022 \$	96 156 \$
Robert Stabile	2 755 \$	24 039 \$
2000804 Ontario Limited	189 877 \$	764 535 \$

Paradigme Capital Inc.

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Lawrence Jeremias assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 297 968 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Lawrence Jeremias renonce à concourir est de 0 \$.

Partenaires Financiers Richardson Limitée

Approbation d'un emprunt de 1 100 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Richardson Partners Financial Holding Limited en faveur de Partenaires Financiers Richardson Limitée, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Richardson Partners Financial Holding Limited renonce à concourir est de 20 280 486 \$.

Raymond James Ltd.

Approbation d'un emprunt de 155 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Raymond James Financial Inc. en faveur de Raymond James Ltd., courtier en valeurs de plein exercice.

Société de valeurs Global Inc.

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Oxford Bancorp Inc. assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 200 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Oxford Bancorp Inc. renonce à concourir est de 2 048 000 \$.

Société en commandite GMP valeurs mobilières

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Bank of Montreal assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 5 000 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Bank of Montreal renonce à concourir est de 20 000 000 \$.

UBS Valeurs mobilières du Canada Inc.

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de UBS Bunting Limited assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 187 695 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel UBS Bunting Limited renonce à concourir est de 0 \$.

UBS Valeurs mobilières Canada Inc.

Approbation d'un emprunt de 187 695 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de UBS Holding Canada Ltd. en faveur de UBS Valeurs mobilières Canada Inc., courtier en valeurs de plein exercice.

Valeurs mobilières Northern Inc.

Approbation d'un emprunt de 1 258 360 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Northern Financial Corp. en faveur de Valeurs mobilières Northern Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Northern Financial Corp. renonce à concourir est de 11 640 000 \$.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Trizec Canada Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Trizec Canada Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.5 Divers

10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

10.1a Prospectus provisoires

Junex Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 20 octobre 2006 concernant le placement d'un maximum de 4 545 454 actions ordinaires, au prix de 1,10 \$ l'action.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.

Numéro de projet Sédar : 1004372

PDM Royalties Income Fund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 19 octobre 2006 concernant le placement d'un emprunt en débetures subordonnées non garanties prorogables convertibles à 7,50 % d'un capital global de 31 400 000 \$.

Le visa prend effet le 20 octobre 2006.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.

Corporation Canaccord Capital

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 1003990

10.1b Prospectus définitifs

10.1c Modifications du prospectus

10.2 Dispenses

Cogeco inc. et Cogeco Câble inc.

Vu la demande présentée le 7 août 2006;

vu l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande de Cogeco inc. et Cogeco Câble inc. (les « déposants ») visant à être dispensés de l'obligation en vertu de l'article 8.4 (1) d) du

Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (le « Règlement 51-102 »), d'inclure dans la déclaration d'acquisition d'entreprise le bilan, l'état des résultats, l'état du bénéfice non réparti et l'état des flux de trésorerie vérifiés de la période terminée le 31 décembre 2004 de la société acquise Cabovisão – Televisão por Cabo, S.A. (« Cabovisão ») (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par les déposants.

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers accorde la dispense demandée à la condition que les déposants incluent les renseignements financiers suivants relatifs à Cabovisão dans la déclaration d'acquisition d'entreprise :

- a) le bilan vérifié de Cabovisão au 31 décembre 2005 et un bilan non vérifié au 31 décembre 2004, dressés conformément aux principes comptables généralement reconnus (« PCGR ») canadiens;
- b) l'état des résultats, l'état des bénéfices non répartis et l'état des flux de trésorerie vérifiés pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005 ainsi que les chiffres correspondants non vérifiés de l'exercice terminé le 31 décembre 2004 dressés conformément aux PCGR canadiens;
- c) les états des résultats pro forma non-vérifiés de Cogeco inc. et Cogeco Câble inc, pour la période allant du 1^{er} septembre 2005 au 31 août 2006, dressés conformément aux PCGR canadiens; et
- d) les états financiers intermédiaires non vérifiées de Cabovisao pour la période allant du 1^{er} janvier 2006 au 31 juillet 2006, dressés conformément aux PCGR canadiens.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
A&W REVENUE ROYALTIES INCOME FUND	2006-09-30
ADDENDA CAPITAL INC.	2006-09-30
ATCO LTD.	2006-09-30
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	2006-09-30
CANADIAN UTILITIES LIMITED	2006-09-30
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	2006-09-30
CHEMTRADE LOGISTICS INCOME FUND	2006-09-30
CU INC.	2006-09-30
DEVOIR INC. (LE)	2006-09-30
FIDUCIE HOUILLERE CANADIENNE FORDING	2006-09-30
FIRST NATIONAL FINANCIAL INCOME FUND	2006-09-30
GROUPE TSX INC.	2006-09-30
HUSKY ENERGY INC.	2006-09-30
INCO LIMITEE	2006-09-30
LONSDALE APARTMENT PROJECT	2006-06-30
MERIDIAN GOLD INC.	2006-09-30
NEWFOUNDLAND POWER INC.	2006-09-30
NOVELIS INC.	2006-06-30
NOVIK INC.	2006-09-30
OPTI CANADA INC.	2006-09-30
RESSOURCES LUCEM INC.	2006-08-31
SAMUEL MANU-TECH INC.	2006-09-30
SELIENT INC.	2006-09-30
SILVIO VENTURES INC.	2005-04-30
SILVIO VENTURES INC.	2005-07-31
SILVIO VENTURES INC.	2005-10-31
SILVIO VENTURES INC.	2006-04-30
SILVIO VENTURES INC.	2006-07-31
SOCIETE FINANCIERE DAIMLERCHRYSLER CANADA INC.	2006-09-30
SOCIETE INVESTORS LIMITEE	2006-09-30
TRANSALTA CORPORATION	2006-09-30
TRANSALTA UTILITIES CORPORATION	2006-09-30
UNITED REEF LIMITED	2006-08-31
VITRAN CORPORATION INC.	2006-09-30
407 INTERNATIONAL INC.	2006-09-30

États financiers annuels

BMONT SPLIT CORP.	2006-08-05
BNS SPLIT CORP.	2006-08-02
CORPORATION LIFECO SPLIT INC (LA)	2006-07-31
HORIZON NORTH LOGISTICS INC.	2006-06-30
LONSDALE APARTMENT PROJECT	2005-12-31
NEWCO BANCORP INC.	2006-06-30
PRESCIENT NEUROPHARMA INC.	2006-06-30
SILVIO VENTURES INC.	2005-01-31
SILVIO VENTURES INC.	2006-01-31
VIACORP TECHNOLOGIES INC.	2006-05-31

Rapports annuels

BMONT SPLIT CORP.	2006-08-05
BNS SPLIT CORP.	2006-08-02
CORPORATION LIFECO SPLIT INC (LA)	2006-07-31
HORIZON NORTH LOGISTICS INC.	2006-06-30
LONSDALE APARTMENT PROJECT	2005-12-31
NEWCO BANCORP INC.	2006-06-30
PRESCIENT NEUROPHARMA INC.	2006-06-30
SILVIO VENTURES INC.	2005-01-31
SILVIO VENTURES INC.	2006-01-31
VIACORP TECHNOLOGIES INC.	2006-05-31

Circulaires en vue de la sollicitation de procuration

BNS SPLIT CORP.
CDC CORPORATION
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.
GLUSKIN SHEFF + ASSOCIES INC.
HORIZON NORTH LOGISTICS INC.
NEWCO BANCORP INC.
NEXIA BIOTECHNOLOGIES INC.

Notice annuelle

BMONT SPLIT CORP.	2006-08-05
BNS SPLIT CORP.	2006-08-02
CORPORATION LIFECO SPLIT INC (LA)	2006-07-31
FONDS D'ENERGIE STRATEGIQUE	2005-12-31
FONDS DE SOLIDARITE DES TRAVAILLEURS DU QUEBEC (F.T.Q.) (LE)	2006-05-31
JUNEX INC.	2005-12-31

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)*****Liste des symboles SEDI*****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION***Généralités***

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
01 Communique Laboratory Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Securities Inc.	3		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4300	4 592 331
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.4300	4 591 331
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	0.4290	4 595 131
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 440	0.4340	
			M	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 440	0.4340	4 589 771
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.4400	
			M	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.4400	4 584 131
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	0.4300	4 585 331
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.4370	4 587 771
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	0.4350	4 590 471
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 770)	0.4320	4 533 701
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	0.4340	4 536 301
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	12.0000	3 717 662
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.1500	3 718 362
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.5000	3 719 862
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	12.6300	3 721 762
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	13.0000	3 728 462
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-10-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.1500	35 281
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.2400	32 281
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.2000	29 281
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	12.3000	27 981
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	12.3200	26 281
			O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.2600	25 281
			O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.2500	23 781
			O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	12.2100	15 781
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.2500	12 781
Adaltis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Antonini, Orlando	4, 6		O	2004-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-19	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.4000	50 000
AEterna Zentaris Inc.									
<i>Options</i>									
Paradis, Mario	5		O	2006-10-19	D	50 - Attribution d'options	30 000	6.0900	172 000
AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS									
<i>Actions ordinaires</i>									
Léveillé, Pierre	4, 5		O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.1250	13 360
Akita Drilling Ltd.									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Britton, William L.	4		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	1 368
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	2 742
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	2 885
Charlton, Loraine	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	120
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	263
Eastly, Arthur	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	120
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	263
Heathcott, Linda A.	4, 6		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	214
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	334
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	477
Hensel, Fred	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	120

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	263
Hlavka, John	4, 5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	8 202
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	16 410
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	16 553
Klaver, Louis	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	114
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	234
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	377
Kushner, Craig	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	114
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	234
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	377
Pahl, John	5		O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	496
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	639
RICHARDSON, DALE	4		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	13 758
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	13 878
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	14 021
Roth, Murray	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	21 620
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	21 740
			O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	21 883
Ruud, Karl	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	18 630
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	18 750

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Southern, Margaret E	4		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	18 893
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	938
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	1 058
Southern, Nancy C.	4, 6		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	1 201
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	114
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	234
Southern, Ronald D.	4, 6, 5, 3		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	377
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	10 114
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	10 234
Spitznagel, Curt Perry	4		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	10 377
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	714
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	834
WILSON, Charles W.	4		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	977
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	21.7500	1 114
			O	2006-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	20.7531	1 234
		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	143	17.4792	1 377	
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCluskey, John	4, 5		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.9500	253 400
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.9000	248 400
Alberta Clipper Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barford, John Valleydene Corpora	4 PI		O	2006-10-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	323 268		365 609
			O	2006-10-23	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(323 268)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Allen, David Peter Beddom	5		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	18 500	5.7300	85 166
Archibald, Donald Foster	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.7300	42 900
Barford, John	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.7300	20 000
Berg, Randy Murray	5		O	2005-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	18 500	5.7300	18 500
Clark, John	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.7300	20 000
Hall, Bruce William	5		O	2005-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	18 500	5.7300	18 500
Johnston, Kelvin	4, 5		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	20 000	5.7300	20 000
Pasiaka, James Murray	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.7300	20 000
Tertzakian, Peter	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.7300	20 000
Thompson, John	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.7300	20 000
Ziemer, Curtis Wade	5		O	2005-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	18 500	5.7300	18 500
Alberta Focused Income & Growth Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alberta Focused Income &	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	8.8100	491 000
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	8 700	8.8700	499 700
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	8.7200	502 600
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	8.7600	505 300
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	8.9000	512 200
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	8.8300	516 500
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	8.8700	518 200
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.9300	519 500
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.9000	521 000
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	8.8600	524 100
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 100	9.0000	534 200
Brasseur, Murray Middlefield Realty	4, 5 PI		O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.8500	326 200
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	8.8500	333 500
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.8500	334 500
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.9600	336 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.9000	337 000
			O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	8.9700	338 400
			O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.9900	340 400
			O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	9.0000	341 000
			O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	8.9900	343 100
			O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	9.0000	346 000
			O	2006-10-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.9800	346 700
			O	2006-10-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.9900	347 700
			O	2006-10-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.0000	348 000
Allied Properties Real Estate Investment									
<i>Parts</i>									
Cumberland Private Wealth	3								
Cumberland Cuning	PI		O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 085	19.4224	45 170
			O	2006-10-18	C	97 - Autre	(1 085)		44 085
Cumberland Managed	PI	R	O	2006-10-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.7240	902 763
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	19.1000	901 263
Cunningham, Gordon R.	4								
Patricia Cunningha	PI		O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 085	19.4224	2 170
			O	2006-10-19	C	97 - Autre	(1 085)		1 085
Amalgamated Income Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Foscolos, Elias	4								
Accretive Financia	PI		O	2006-10-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	811	7.4000	9 353
Aranka Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Peters, Brent James	4		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.2000	219 600
Sheridan, Patrick John	4, 5, 3		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	400 000	0.2500	3 217 982
Williams, Richard David	4		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.2500	64 999
		R	O	2005-10-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	16 666	0.2500	44 999
<i>Bons de souscription</i>									
Williams, Richard David	4		O	2005-10-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	16 666		
			M	2005-10-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	(33 333)		0
<i>Options</i>									
Sheridan, Patrick John	4, 5, 3		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	(400 000)	0.2500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Art Recherches et Technologies Avancées									
<i>Options</i>									
Williams, Richard David	4		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		175 000*
ATS Andlauer Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Smith, Margaret Ann Rose	5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 633
Badger Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wilson, Tor David	4, 5		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.5000	40 371
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
di PRATA, Camillo	7		O	2006-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 300
<i>Options</i>									
di PRATA, Camillo	7		O	2006-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Royal Bank of Canada	1		O	2006-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	50.1093	90 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	50.1093	60 000
			O	2006-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.8578	90 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.8578	60 000
			O	2006-10-05	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	50.0446	90 000
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	50.0446	60 000
			O	2006-10-06	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.8466	90 000
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.8466	60 000
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	49.5270	90 000
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	49.5270	60 000
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	48.9541	90 000
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	48.9541	60 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	48.6158	90 000
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	48.6158	60 000
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	48.2243	90 000
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	48.2243	30 000
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	48.4720	90 000
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	48.4720	0
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rodi, Marisa	7		O	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	139	29.6085	
			M	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	29.6085	3 323
			O	2006-07-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(292)		
			M	2006-07-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(283)		3 040
<i>Performance-based Restricted Share Units</i>									
Cope, George	7		O	2006-10-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 707	32.7500	171 152
Oosterman, Wade	7		O	2006-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	504	32.7500	105 504
			O	2006-10-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	554	32.7500	106 058
Birch Mountain Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rowe, Douglas James	4, 5		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.2600	547 972
			O	2005-07-11	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 100)	2.8000	350 272
			O	2006-06-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 300	6.7000	
			M	2006-06-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 300)	6.7000	347 972
RRSP	PI		O	2005-07-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 100	2.8000	327 711
			O	2006-06-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 300	6.0700	330 011
<i>Options</i>									
Rowe, Douglas James	4, 5		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.2600	1 075 000*
Bombardier Inc.									
<i>Options</i>									
Leez, Carlos	5		O	2006-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			90 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</i>									
Leez, Carlos	5		O	2006-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Boulder Mining Corporation									
<i>Options</i>									
Aelicks, Bradley Thomas	5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2500	600 000
Brasserie Sleeman Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Des Marais II, Pierre	4		O	2006-10-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(13 275)	17.5000	
			M	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(13 275)	17.5000	0
Fox, Daniel James	5		O	2006-10-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 800)	17.5000	
			M	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 800)	17.5000	0
RRSP	PI		O	2006-10-20	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 600)	17.5000	
			M	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 600)	17.5000	0
Spousal RRSP	PI		O	2006-10-20	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 285)	17.5000	
			M	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 285)	17.5000	0
Gilbert, Laurent Xavier RRSP	5 PI		O	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(320)	17.5000	0
Hallat, Kenneth Bruce	4		O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 780)	17.5000	0
			O	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(299)	17.5000	0
Hartman, Francis	5		O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 062)	17.5000	0
Knudson, Richard Montgome	5		O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(16 341)	17.5000	0
RESP	PI		O	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(590)	17.5000	0
RRSP	PI		O	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(520)	17.5000	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Pelkey, Steven Gerald	5		O	2006-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 077	12.8600	
			M	2006-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 077	12.8600	9 830
			O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 830)	17.5000	0
Prevost, Edward	4		O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 750)	17.5000	0
Renaud, Paul G.	4		O	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 000)	17.5000	0
Rogozynski, Daniel John	5		O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(25)	17.5000	0
Sapporo Breweries Ltd. Silver 2501 Canada	3 PI		O	2006-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 078 629
Scott, Richard A.	4		O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 500)	17.5000	0
Sleeman, John Warren	4, 5		O	2006-10-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(680 240)	17.5000	15 346
			O	2006-10-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(15 346)	17.5000	0
RRSP	PI		O	2006-10-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(30 392)	17.5000	0
Brompton Equity Split Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Brompton Equity Split Cor	1		O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.8300	200
Canaccord Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evans, Aeron Thomsley	7	R	O	2006-09-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(848)	17.2500	100 554
Canada Southern Petroleum Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
1212707 Alberta Ltd. 1265817 Alberta Lt	3 PI		O	2006-10-25	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 681 901		14 496 165
Canadian Energy Services L.P.									
<i>Options</i>									
Cillis, Laura Ann	5	R	O	2006-10-06	D	50 - Attribution d'options	25 000	7.7900	80 000
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Golick, Ricki	5		O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	3 810	42.1540	3 810
			O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	2 050	42.1540	5 860
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2006-10-17	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)		169 105
<i>Options</i>									
Golick, Ricki	5		O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		54 600
			O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		51 600
Canetic Resources Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Keller, Brian	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Parts de fiducie Performance Trust Units</i>									
Keller, Brian	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Parts de fiducie Restricted Trust Units</i>									
Keller, Brian	5		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Canexus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve Sugalski, Thomas Anthony	PI		O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	7.5920	3 632 900*
	4	R	O	2006-04-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	7.1600	17 000
CAPVEST Income Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 6, 5, 1, 3								
JF Driscoll Invest	PI		O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73 000	0.1350	15 647 554*
			O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1400	15 747 554*
			O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	99 500	0.1450	15 847 054*
			O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 000	0.1500	15 921 054*
			O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.1500	15 945 054*
			O	2006-10-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 000	0.1500	15 996 054*
			O	2006-10-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	64 000	0.1500	16 060 054*
CCS Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Werklund, David Paul	4, 5, 3		O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	247	35.7500	68 532

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Celestica Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Crandall, Robert	4		O	2006-10-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	218	11.4700USD	83 288
Etherington, William	4		O	2006-10-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	218	11.4700USD	37 542
<i>Options</i>									
Love, Richard	4		O	2006-10-19	D	97 - Autre	(25 000)	8.7500USD	95 000
			O	2006-10-19	D	97 - Autre	(10 000)	23.4100USD	85 000
			O	2006-10-19	D	97 - Autre	(10 000)	48.6900USD	75 000
			O	2006-10-19	D	97 - Autre	(10 000)	44.2300USD	65 000
			O	2006-10-19	D	97 - Autre	(2 500)	10.6200USD	62 500
			O	2006-10-19	D	97 - Autre	(2 500)	18.2500USD	60 000
Chariot Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rio Narcea Gold Mines, Lt	3		O	2006-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 308 000
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 812 500	0.6500	38 120 500*
<i>Bons de souscription</i>									
Rio Narcea Gold Mines, Lt	3		O	2006-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 898 000
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 532 000	0.3000	13 430 000*
CHUM Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell Globemedia Inc. Bell Globemedia Ac	3 PI		O	2006-10-20	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	29 616	52.5000	6 748 030
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Skowronski, Paul Employee Share Pur	5 PI		O	2006-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	30.2100	
			M	2006-09-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	30.2100	186
			O	2006-08-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(178)	47.2500	
			M	2006-09-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(184)	47.2500	2
Churchill Energy Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DOBEK, GERARD ANTHONY	5		O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.2100	469 472
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.2500	469 672
CI Financial Income Fund									
<i>Options - Exchange Traded Call Options</i>									
Shin, Gregory H.	7		O	2006-10-20	D	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(50)		0
<i>Options - Exchange Traded Put Options</i>									
Shin, Gregory H.	7		O	2006-10-18	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	41		
			M	2006-10-18	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	41		
			M'	2006-10-18	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	41		(9)
			O	2006-10-20	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	9	1.5000	
			M	2006-10-20	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	9	1.5000	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Shin, Gregory H.	7		O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	30.0000	53 600
CI Master Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Amalgamated Income LP	3								
Amalgamated Income	PI		O	2006-10-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 100	0.9700	742 574
Foscolos, Elias	6								
Elias Foscolos	PI		O	2006-10-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Citadel Diversified Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.8500	40 216
Citadel HYTES Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
899259 Alberta Ltd	PI		O	2006-10-23	I	46 - Contrepartie de services	1 226	15.7300	42 961
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd	PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	613	15.7300	40 740
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	4 292	15.7300	285 112

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Citadel Premium Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas JCSS Capital Corp.	4, 5 PI		O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	11.4500	129 275
			O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.4500	126 875
			O	2006-10-23	I	46 - Contrepartie de services	9 846	11.3100	136 721
Duncan, Darren Kelly 766421 Alberta Ltd	5 PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	203	11.3100	17 814
MacIntyre, Kent Canadian Income Fu	4 PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	22 975	11.3100	807 836
Citadel S-1 Income Trust Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baldwin, Douglas Daniel	4	R	O	2006-10-11	D	46 - Contrepartie de services	946	15.6200	6 208
Waitzer, Paul Lawrence	4	R	O	2006-10-11	D	46 - Contrepartie de services	79	15.8500	6 541
Citadel Stable S-1 Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas JCSS Capital Corp.	4, 5 PI		O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	8.8000	37 932
			O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	8.8000	36 732
			O	2006-10-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	8.8200	39 732
			O	2006-10-23	I	46 - Contrepartie de services	11 607	8.7300	48 339
Duncan, Darren Kelly 534729 Alberta Ltd	5 PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	1 016	8.7300	22 304
MacIntyre, Kent Canadian Income Fu	4 PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	27 083	8.7300	186 720
CMQ Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dennis, Michael	5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3900	20 000
Cogeco Câble Inc.									
<i>Options</i>									
Audet, J. François	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	7 500	26.6300	35 070
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	8 000	26.6300	43 070
Audet, Louis	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	28 500	26.6300	124 500
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	128 000	26.6300	252 500
Bélanger, Denis	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.6300	87 300
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	20 000	26.6300	107 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Crochetière, Lise	5		O	2006-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	3 634	26.6300	3 634
D'Agostini, Enzo	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	3 933	26.6300	15 691
Gagné, Pierre	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	16 000	26.6300	55 000
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	72 000	26.6300	127 000
Germain, Gaston	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	13 000	26.6300	56 800
Grenier, Jules	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	26 000	26.6300	107 100
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	20 000	26.6300	127 100
Hinse, Johanne	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	2 460	26.6300	12 610
Jolivet, Christian	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	1 999	26.6300	7 964
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	6 400	26.6300	14 364
Laurin, Hélène	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	3 478	26.6300	19 054
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	6 800	26.6300	25 854
MacFarLane, Christopher	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	3 654	26.6300	13 840
Maheux, Pierre	5		O	2002-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	2 800	26.6300	2 800
Mayrand, Yves	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	9 100	26.6300	37 300
			O	2006-10-22	D	50 - Attribution d'options	56 000	26.6300	
			M	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	56 000	26.6300	93 300
McCutcheon, Thomas	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	3 401	26.6300	22 328
Perrotta, Ron	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	16 000	26.6300	77 100
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	20 000	26.6300	97 100
St-Pierre, Louise	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	20 000	26.6300	96 700
			O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	14 000	26.6300	110 700
Cognos Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
ASHE, ROBERT	5		O	2003-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			102 667
VOOGT, ADRIANUS LEENDERT	5		O	2003-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 002
ZAMBONINI, RENATO	4		O	2003-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			183 597

Compagnie D'Assurance Générale Co-operat

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Lowery, Frank Warren	7		O	2006-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	268	100.0000	271
Mitchell, Bernadette	5		O	2006-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	356	100.0000	386
Reiner, Janice	7, 5		O	2006-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	262	100.0000	725
Yeo, Linda	7		O	2006-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	100.0000	178
			O	2006-10-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	100.0000	223
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ernesaks, Anita	5		O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	95.0525	4 528
			O	2006-02-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.8500	4 534
			O	2006-02-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	104.8500	4 535
			O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 535		9 070
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	16.6733	15 370
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	53.2197	9 070
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	5 500	20.4233	14 570
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	53.2197	9 070
Mongeau, Claude	5		O	2006-02-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	102.6900	10 928
			O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 928		21 856
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	93.7050	10 888
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	52.8336	21 931
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	53.7362	22 048
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	52.1300	22 124
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	49.3500	22 205
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	50.0000	22 332

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	88	45.3000	22 420
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	47.1700	22 504
<i>Options</i>									
Ernesaks, Anita	5		O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(6 300)	16.6733	68 200
			O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	37 250		74 500
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	20.4233	62 700
Mongeau, Claude	5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	399 500		799 000
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	14.9400	8 589 507
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	900	14.9500	8 590 407
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	15.0000	8 586 607
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	15.0100	8 569 607
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.0000	8 559 607
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	14.9000	8 559 707
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	800	14.9000	8 560 507
Compton Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
CENTENNIAL ENERGY PARTNER	3								
Hoyt Farm Partners	PI		O	2006-10-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	10.0200USD	7 199 084
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	10.1900USD	7 299 084
Junghans, Marc	5		O	2006-10-17	D	51 - Exercice d'options	5 000	1.4500	27 114
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.6000	22 114
<i>Options</i>									
Junghans, Marc	5		O	2006-10-17	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		
			M	2006-10-17	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		391 300
Contrans Income Fund									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Clark, James	5								
Meagan Shannon Emi	PI		O	2006-09-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	13.1800	5 959*
National Bank Fina	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	121	13.1800	15 437*
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3	R	O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 227	13.4600	480 877

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Core IncomePlus Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.5500	39 683
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.5700	35 683
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.6400	31 683
			O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.7700	33 683
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.7500	29 683
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	9.7500	28 883
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	9.7300	27 683
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 683)	9.6600	26 000
			O	2006-10-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	9.7800	23 500
			O	2006-10-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.8000	20 500
Core IncomePlus Fund	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	9.4700	1 102 406
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	9.4200	1 104 606
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.3900	1 106 106
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.4300	1 108 806
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.5300	1 110 306
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.6600	1 113 406
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.6200	1 114 706
Corel Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cadeau, Shawn	5		O	2006-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 540
		R	O	2006-06-15	D	50 - Attribution d'options	11 000	10.8500USD	19 540
CORPORATION CAPITAL SPELNA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Larivée, Jean	4		O	2006-10-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(90 000)	0.1700	1 667
Seguin, Gilles	4		O	2006-10-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	90 000	0.1700	448 167
Corporation Financiere Power									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Al Alpha Investments	4 PI		O	2006-10-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	539	34.7200	1 297

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-10-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	115	34.7200	1 412
Corporation Helicoptere CHC									
<i>Actions à droit de vote multiple Class B</i>									
DOBBIN, Mark Douglas	4		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			118 172
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Allard, Sylvain	5		O	2005-04-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	139 234		278 468*
DOBBIN, Mark Douglas	4		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 462
Family Trust	PI		O	2006-09-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			251 264
Kelly, John	4		O	2005-04-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 140		6 280*
McDowell, Chris	5		O	2005-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-02-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	192	23.5100	192*
			O	2006-02-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(190)	26.9500	2*
Stinson, William	4		O	2005-04-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		10 000*
Stock, Mark William	5		O	2005-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	235	23.3800	235*
<i>Options Class A</i>									
Allard, Sylvain	5		O	2005-04-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	103 216	1.0650	325 182*
			O	2005-04-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	118 750	7.6750	443 932*
		R	O	2005-06-29	D	50 - Attribution d'options	200 000	24.8000	643 932*
McDowell, Chris	5		O	2005-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-06-29	D	50 - Attribution d'options	40 000	24.8000	40 000*
Stock, Mark William	5		O	2005-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-06-29	D	50 - Attribution d'options	40 000	24.8000	40 000*
Corporation Northgate Minerale									
<i>Actions ordinaires</i>									
Curry, Robin	5		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 000	0.9000	20 000
Douglas, Jon Alexander	5		O	2006-03-07	D	51 - Exercice d'options	40 000	40000.0000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre Initié Porteur inscrit										
MacPhail, Peter		R	M	2006-03-07	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.7500	67 441	
		R	O	2006-03-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	2.7325	27 441	
			O	2006-05-04	D	51 - Exercice d'options	100 000			
		R	M	2006-05-04	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.8400	87 441	
		R	O	2006-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	4.6100	27 441	
		R	O	2006-05-04	D	51 - Exercice d'options	24 000	1.4500	111 441	
		R	O	2006-05-04	D	51 - Exercice d'options	16 000	2.8800	127 441	
		5		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	4.1100	
				M	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 250)	4.1100	13 163
				O	2006-05-03	D	51 - Exercice d'options	60 000		
Stowe, Kenneth George		R	M	2006-05-03	D	51 - Exercice d'options	60 000	2.2100	74 413	
			O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	20 000			
		R	M	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.7900	94 413	
		R	O	2006-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	4.5300	34 413	
		R	O	2006-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.9000	14 413	
		4, 5		O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111 000)	2.3500	
				M	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39 000	0.9200	
				M'	2004-09-14	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.9200	211 000*
				O	2006-03-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10000.0000	
		R	M	2006-03-03	D	51 - Exercice d'options	1 000 000			
Options Douglas, Jon Alexander			M'	2006-03-03	D	51 - Exercice d'options	100 000			
			M''	2006-03-03	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.7500	241 846	
			O	2006-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	20000.0000		
		R	M	2006-05-11	D	51 - Exercice d'options	100 000			
			M'	2006-05-11	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.4500	261 846	
		R	O	2006-03-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	2.7100	161 846	
		R	O	2006-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	4.9000	171 846	
		R	O	2004-09-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111 000)	2.3500	100 000	
		5		O	2006-05-04	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	1.4500	
				M	2006-05-07	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	1.4500	335 000
			O	2006-05-04	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.8400		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
Ethier, Maurice			M	2006-05-07	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.8400	275 000	
			O	2006-05-04	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	2.8800		
			M	2006-05-07	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	2.8800	259 000	
		5	R	O	2006-01-12	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.9000	175 000
			R	O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	1.8400	135 000
			R	O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	2.8800	105 000
			R	O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	1.7900	95 000
Gilfillan, Tara			R	O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	2.6000	87 000
		5	R	O	2005-01-31	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.7900	215 000
			R	O	2006-03-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.3800	60 000
Hayhurst, Douglas Palmer			R	O	2006-03-24	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	1.7800	56 000
		4		O	2006-04-12	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	2.6000	49 000
MacPhail, Peter			O	2005-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			R	O	2006-05-03	D	50 - Attribution d'options	40 000	2.6000	40 000
		5		O	2006-05-03	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	2.2100	
			M	2006-05-03	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	2.2100	290 000	
Stowe, Kenneth George			O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.7900		
		4, 5	R	O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.7900	270 000
			R	O	2006-04-08	D	51 - Exercice d'options	(90 000)	1.4500	
			M	2006-04-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.4500		
			M'	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.4500	1 575 000	
		R	O	2004-09-15	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	0.9200	1 225 000	
Corporation Vector Aerospatiale										
<i>Options</i>										
Lawton, George		5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.2500	20 000
Rockwood, Gerald		7		O	2003-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-10-18	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.2500	30 000
CORUS Entertainment Inc.										
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>										
Schaefer, Susan Marie		5		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34)	39.6911	(581)

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(78)	39.6911	(659)
Cyries Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crone, Howard James	4		O	2005-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			173 278
			O	2005-07-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	8 300		181 578
Michelle Crone	PI		O	2005-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			105 000
RRSP Howard Crone	PI		O	2005-05-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			107 088
RRSP Michelle Cron	PI		O	2005-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			105 001
<i>Bons de souscription</i>									
Crone, Howard James	4		O	2005-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 147
<i>Options</i>									
Crone, Howard James	4		O	2005-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 480
			O	2006-03-24	D	50 - Attribution d'options	20 000	13.4200	48 480
<i>Performance Shares</i>									
Crone, Howard James	4		O	2005-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 520
DataMirror Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dee, Gregory Mark	5		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	40 000	6.7600	40 000
<i>Options</i>									
Dee, Gregory Mark	5		O	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		83 500
Daylight Resources Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2006-10-13	D	97 - Autre	60 595		274 546
Lambert, Anthony	7		O	2006-10-13	D	97 - Autre	109 457		537 520
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2006-10-13	D	97 - Autre	89 755		187 195
Woods, Frederick	7		O	2006-10-13	D	97 - Autre	129 159		580 414
Dectron Internationale Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Useche Gutierrez, Aurelio	5		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.1020USD	34 590
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	252	4.1000USD	34 842
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.1400USD	35 342
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	4.1100USD	36 042
			O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.6700	36 942
DELPHI ENERGY CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, David James Reid Family Trust	4, 5 PI		O	2006-10-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.1800	725 600
<i>Options</i>									
CAMPBELL, HARRY SINCLAIR	4		O	2003-06-19	D	50 - Attribution d'options	153 000		153 000
Diadem Resources Ltd.									
<i>Bons de souscription</i>									
carroll, paul aylward	4		O	2006-10-22	D	55 - Expiration de bons de souscription	(104 166)	1.6000	0
Layman, David J	5		O	2006-10-22	D	55 - Expiration de bons de souscription	(250 000)	0.1000	0
Skimming, Thomas	4, 5		O	2006-10-22	D	55 - Expiration de bons de souscription	(43 750)	1.6000	0
Wyprysky, Victor	4		O	2006-10-22	D	55 - Expiration de bons de souscription	(156 249)	1.6000	0
Crescent Financial	PI		O	2006-10-22	I	55 - Expiration de bons de souscription	(156 250)	1.6000	0
Digital Dispatch Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ghai, Vari	4, 5, 3								
Ghai Investments L	PI		O	2006-10-18	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(211 024)	3.3700	7 085 130*
Vari Ghai RRSP	PI		O	2006-10-20	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	95 617	3.3700	632 656*
Divestco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chanin, Faralee Allyn	5	R	O	2006-10-14	D	51 - Exercice d'options	9 007	0.8300	21 016
<i>Options</i>									
Chanin, Faralee Allyn	5	R	O	2006-10-14	D	51 - Exercice d'options	(9 007)	0.8300	11 507
Doublestar Resources Ltd.									
<i>Class "A" shares</i>									
Savage, Alan Clyde Hayes	4, 5, 3								
Alan Savage RRSP	PI		O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2850	148 500
Lonsdale Capital C	PI		O	2003-06-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2750	500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Southern Gold Reso									
	PI		O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.2800	10 000
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2700	5 163 506
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2900	5 183 506
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3000	5 193 506
			O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2800	5 222 506
			O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.2700	5 251 506
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2600	5 197 506
			O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2600	5 223 006
			O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2700	5 243 006
			O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2800	5 271 506
Duke Energy Canada Exchangeco Inc.									
<i>Actions échangeables</i>									
Pydee, Bruce Ernest	7		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(13)	35.6171	3 160
Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dundee Corporation Employee Share Pur	1 PI		O	2006-10-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	45	57.2500	1 657
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Goodman, Ned Deferred Share Uni	4, 5, 3 PI		O	2006-10-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	195	52.5300	14 004
Dundee Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Dundee Corporation Dundee Consolidate	3 PI		O	2006-10-15	I	97 - Autre	22 148	33.9700	426 337
			O	2006-10-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 264	33.9700	428 601
Dundee Realty Corp	PI		O	2006-10-15	I	97 - Autre	24 561	33.9700	472 151
			O	2006-10-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 178	33.9700	473 329
<i>Parts de fiducie Special Trust Units</i>									
Dundee Corporation Dundee Realty Corp	3 PI		O	2006-10-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 587	33.9700	4 848 439
Dundee Wealth Management Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1 PI		O	2006-10-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 295	14.5320	319 536
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Goodman, David Jason	4, 5		O	2006-10-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	752	13.6300	142 946
Goodman, Ned Deferred Share Uni	4, 6, 5 PI		O	2006-10-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	752	13.6300	127 343
E-L Financial Corporation Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dominion and Anglo Invest 1707541 Ontario Li	3 PI		O	2006-10-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 500)		1 403 348
			O	2001-12-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 500		5 500
Electrovaya Inc.									
<i>Options</i>									
Hart, Paul L.	5	R	O	2004-12-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.5600	100 000
		R	O	2005-12-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.2900	200 000
Jacobs, James Kedzie	4, 5, 3	R	O	2004-12-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.5600	300 000
Endeavour Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
lockwood, Stewart Leroy	5		O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	3.8600	7 200
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	3.9000	4 500
Enerflex Systems Income Fund									
<i>Parts de fiducie Trust Units</i>									
Enerflex Systems Ltd.	1		O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(24 800)		0
Enerflex Systems Ltd.									
<i>Restricted Share Units/Deferred Stock Units</i>									
Leith Wheeler Investment Leith Wheeler Inve	3 PI		O	2006-03-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 285 652
			O	2006-10-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500		4 286 152*
Energy Plus Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas JCSS Capital Corp.	4, 5 PI		O	2006-10-23	I	46 - Contrepartie de services	2 898	9.5400	32 504

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		
EnerVest Diversified Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sharpe, Gary Robert	5		O	2006-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 100	6.6100	30 100
brenda sharpe	PI		O	2006-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 530	6.6000	7 530
Enterra Energy Trust									
<i>Options Trust Units</i>									
Giovanetto, Roger H	4		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Giovanetto, Roger H 74305 Alberta Ltd.	4 PI		O	2006-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 051
Reader, John Frederick	5		O	2006-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	202	13.6900EUR	
		M		2006-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	202	13.6900USD	
		M'		2006-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	202	13.6900USD	710*
		O		2006-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	394	8.8900USD	3 133*
		O		2006-10-19	D	99 - Correction d'information	6		3 139*
		R	O	2006-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	949		1 659
Olympia Trust Comp	PI		O	2006-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M		2006-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Roskey, Victor	5		O	2006-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	396	8.8900USD	1 062*
		O		2006-10-19	D	99 - Correction d'information	2		1 064*
Tyndall, James Henry	5		O	2006-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	256	13.6900USD	
		M		2006-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	256	13.6900USD	256*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	396	8.8900USD	3 320*
			O	2006-10-19	D	99 - Correction d'information	8		3 328*
<i>Performance Units</i>									
Reader, John Frederick	5		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 494		11 494
<i>Restricted Units</i>									
Reader, John Frederick	5		O	2006-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		1 500
		R	O	2006-05-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		3 000
		R	O	2006-08-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)		30 236
		R	O	2006-09-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 021		34 257
		R	O	2006-05-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 736		31 736
Olympia Trust Comp	PI		O	2006-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Epic Data International Inc.									
<i>Options</i>									
James Dodds Holdings Corp	5		O	2006-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-12	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.2000	30 000
Equal Weight Plus Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-10-23	I	46 - Contrepartie de services	392	10.0000	3 101
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd	PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	34	10.0000	272
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	915	10.0000	7 234
EURO Ressources S.A.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boxall, Ian	4		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.6000	15 000
Golden Star Resources Ltd	4, 3		O	2006-10-21	D	46 - Contrepartie de services	(200 000)	1.1700EUR	21 192 248
Marter, Allan John	6		O	2006-10-21	D	46 - Contrepartie de services	200 000	1.1700EUR	250 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
EuroZinc Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ewing, Ronald Allen	5		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.9200	468 381
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.9300	465 381
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.9300	365 381
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(96 637)	3.0500	218 744
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 522)	3.1500	166 222
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.9300	315 381
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	3.2100	141 222
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	3.2200	116 222
Everton Resources Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
McEwen, Robert R.	3		O	2006-10-20	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 500 000	0.7000	3 000 000
Exploration Sulliden Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Trottier, Jacques	4, 5		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8100	406 900
Exploration Typhon Inc.									
<i>Options</i>									
Charron, Claude R.	4		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.2200	225 000
Choucair, Fouad	4		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.2200	275 000
McDonald, David	5		O	2006-10-20	D	50 - Attribution d'options	500 000		975 000
Explorations Namex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Feifer, Gerald	4		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)		55 278
Extendicare Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bertrand, Richard	5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	19.3500USD	168 914
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.5000USD	168 814
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	19.6000USD	164 814
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.6700USD	163 814
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	19.8800	158 914
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.9500	158 814
Burns, H. Michael	4		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.4600	13 300
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.4500	13 200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Titre	Opérations ⁽¹⁾							Solde courant	
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Koroneos, Len G.	Porteur inscrit			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	22.4300	10 000
			R	O	2006-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(9 000)	22.2000	17 875
			R	O	2006-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	22.1600	16 875
			R	O	2006-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(700)	22.3500	16 175
			R	O	2006-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(575)	22.2000	15 600
			R	O	2006-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 000)	22.2300	13 600
			5	O	2006-10-11	D	51 - Exercice d'options	2 750	4.3600	14 882
			O	2006-10-11	D	51 - Exercice d'options	2 000	3.4500	16 882	
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82)	22.4900	16 800	
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.4300	16 600	
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	22.4200	15 700	
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	22.4000	13 300	
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	22.3900	11 600	
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	22.3800	7 300	
Ladly, Frederick B.		4	O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	22.5000	67 790	
		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	23.1000	50 790		
Rhineland, Mel		4, 5	O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	23.1500	201 700	
		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.7300	501 400		
		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	22.7000	494 600		
		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	22.6500	493 800		
		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	22.5500	491 700		
		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	22.2600	490 100		
		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	22.2500	481 500		
		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	22.2000	471 700		
		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.3700	416 400		
		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.3500	414 400		
		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.3100	412 400		
		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.2500	409 400		
		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 700)	22.3000	376 700		
O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	22.4000	301 700				
O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.0500	468 700				
O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.0600	466 700				

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Titre	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations ⁽¹⁾							
							Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant				
Rushforth, Paul	Initié Porteur inscrit	5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	22.1000	464 600				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	22.1400	462 700				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.1100	461 700				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.1500	459 700				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 900)	22.2000	448 800				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	22.1800	447 700				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	22.2500	421 700				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.3800	418 700				
				O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.3700	416 700				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	23.4600	23 000				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	23.4800	21 000				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	23.1600	19 000				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	23.0900	15 700				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	23.1000	7 700				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	23.1900	6 000				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	23.1800	4 000				
				O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	23.1400	2 000				
				Small, Philip W.		5		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	22.4500	32 500
								O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 500)	23.4000	0
<i>Options</i>														
Koroneos, Len G.		5		O	2006-10-11	D	51 - Exercice d'options	(2 750)	4.3600	2 000				
				O	2006-10-11	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	3.4500	0				
FairWest Energy Corporation														
<i>Actions ordinaires</i>														
FairWest Energy Corporati		1		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.4800	33 000				
				O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4800	40 000				
				O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	11 000						
				M	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)		29 000				
				O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4800	36 000				
First Capital Realty Inc.														
<i>Actions ordinaires</i>														
alony-hetz properties and a.h. canada holdin		3 PI		O	2006-10-10	I	97 - Autre	3 774	24.2730	10 721 471				

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	133 809	24.8300	10 855 280
First National Financial Income Fund									
<i>Parts</i>									
Jackman, Duncan Newton Ro	4		O	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
Focus Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2006-10-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	23.4000	9 598
			O	2006-10-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(200)	23.4000	9 398
			O	2006-10-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 300)	23.4000	7 098
<i>Unit Appreciation Rights</i>									
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2006-10-18	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.4000	
			M	2006-10-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)	23.4000	5 000
Fonds de placement immobilier BTB									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bouffard, Daniel	4		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)		100 000
Fonds de placement immobilier d'immeuble									
<i>Parts de fiducie</i>									
Amaral, Maria	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	572	16.0300	42 265
			O	2006-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	17.0400	42 421
			O	2006-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66	18.2300	42 487
Christina Amaral	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	16.0300	627
David Amaral	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	16.0300	887
Edward Amaral	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	16.0300	1 119
			O	2006-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	15.8400	1 095
Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Fonds de revenu conservateur Connor, Cla									
<i>Parts</i>									
Bilodeau, Alain RRSP	7 PI	R	O	2006-08-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21)	35.0500	0
Fonds de revenu Groupe Santé Medisys									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bradshaw, Timothy	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.3000	2 000*
Fonds Enerplus Resources									
<i>Droits</i>									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2006-10-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 100)	40.8000	44 850
STEVENS, Daniel M.	5		O	2006-10-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 100)	40.8000	44 850
<i>Parts</i>									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2006-10-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 100	40.8000	11 291
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	60.0030	6 191
STEVENS, Daniel M.	5		O	2006-10-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 100	40.8000	12 502
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	61.6000	12 302
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	61.5900	10 702
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	61.5600	10 602
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	61.5500	9 902
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	61.5000	7 402
<i>Parts de fiducie Emp. Perf. Incentive Plan</i>									
Koury, Jennifer F.	5		O	2006-10-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	640	54.6200	
		M		2006-10-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	641	54.6200	641
Forest Gate Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Judson, Michael Charles	4, 5		O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 500	0.1800	1 621 878

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.1900	1 629 878
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hughes, Philip	7		O	2006-10-12	D	51 - Exercice d'options	46 839	12.8100	109 606
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 839)	24.8051	62 767
			O	2006-10-13	D	51 - Exercice d'options	28 632	15.2800	91 399
			O	2006-10-13	D	51 - Exercice d'options	12 734	18.4050	104 133
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 366)	24.8795	62 767
<i>Options</i>									
Hughes, Philip	7		O	2006-10-12	D	51 - Exercice d'options	(46 839)		289 255
			O	2006-10-13	D	51 - Exercice d'options	(28 632)		260 623
			O	2006-10-13	D	51 - Exercice d'options	(12 734)		247 889
Frontera Copper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Goldman Sachs Group,	3		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	5.2400	6 364 900
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	5.2500	7 364 900
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 300	5.2300	7 443 200
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Christensen, David	5		O	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
GC-Global Capital Corp.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Ewart, Gordon D.	4, 5		O	2006-10-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 285	1.3000	86 760*
Marleau, Hubert	4								
Benevest Inc.	PI		O	2005-12-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 350
			O	2006-10-23	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 285)	1.3000	4 065*
Gestion C Level Bio International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huber, Rudy	4		O	2006-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<i>Options</i>									
Huber, Rudy	4		O	2006-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
Langlois, Patrick		R	O	2006-06-22	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000	
	4		O	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M'	2006-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Pelland, Jean-Francois			O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	165 000		165 000	
	4		O	2006-10-03	D	50 - Attribution d'options	330 000		330 000	
Gold Reserve Inc.										
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>										
Belanger, A. Douglas	4, 5		O	2006-10-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)		815 372*	
	COLEMAN, James Hayward	4	R	O	2006-10-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	4.0000USD	106 306
Galbavy, John	5		O	2006-10-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 300	3.3885USD	12 800*	
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	4.0957USD	10 500*	
			O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 700	3.3885USD	13 200*	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	4.0348USD	10 500*	
			O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 000	3.3885USD	15 500*	
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0130USD	10 500*	
Smith, Mary	5		O	2006-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 000	0.7200USD	102 559*	
Timm, Rockne			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0216USD	97 559*	
	4, 5		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.9700USD	664 939*	
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 154)	4.0548USD	658 785*	
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	4.0992USD	652 785*	
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	4.1112USD	643 785*	
Options Stock Options			O	2006-10-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41 023	0.7200USD	684 808*	
	Galbavy, John	5		O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	(2 300)	3.3885USD	72 700*
				O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(2 700)	3.3885USD	70 000*
				O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.3885USD	65 000*
McGuinness, Robert	5		O	2006-10-19	D	50 - Attribution d'options	24 000	4.0240USD	100 000*	
Smith, Mary	5		O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.7200USD	106 211*	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Timm, Rockne	4, 5		O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	(41 023)	0.7200USD	490 844*
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(8 977)	0.7200USD	481 867*
			O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.0858USD	531 867*
GOLDEN HOPE MINES LIMITED									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dubuc, Gilles	4		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.3000	199 245
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2800	189 245
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3300	179 245
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3800	174 245
Haller, Ron	5		O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.1500	25 000
			O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.1500	17 500
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4500	20 000*
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	0.4400	12 500*
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4300	7 500*
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4200	(2 500)*
<i>Options</i>									
Haller, Ron	5		O	2006-02-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 322 000
		R	O	2006-09-24	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.1500	1 297 000
			O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.1500	1 277 000
Group Forage Major Drilling Group Intern									
<i>Options</i>									
Gibson, James Alexander	5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	10 000		25 000
Jagoe, Michael	5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	20 000		45 000
Larocque, Denis Joseph	5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	20 000		75 050
Leibbrandt, Robert James	5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	15 000		77 414
McGuire, Francis Phillip	4, 5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	25 000		238 250
Morgan, Robert Joseph Hen	5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	15 000		60 100
Newburn, Robert John	5		O	2006-10-24	D	50 - Attribution d'options	15 000		28 667
Groupe ALGO Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kakon, Marc 143956 Canada Inc.	4, 5 PI		O	2005-07-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			115 000
		R	O	2005-07-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 000 000	0.0500	8 115 000*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit			O	2006-10-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000 000	0.0001	18 115 000*
Groupe Bocenor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reny, Caroline	5		O	2006-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Reny, Caroline	5		O	2006-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 250
Groupe Conseil Omnitech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belley, Claude 9137 4470 Quebec i	4, 5, 3 PI		O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 538 000)	0.0650	9 397 528
Groupe Optimal Inc.									
<i>Actions ordinaires Class "A"</i>									
Shaper, Steve	4, 7		O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	4 330	5.5200	20 015
<i>Options to acquire Class "A" shares</i>									
Shaper, Steve	4, 7		O	2006-10-24	D	51 - Exercice d'options	(4 330)	5.5200	197 141
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.9000	59 000
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.9800	57 000
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	8.9800	54 600
po, alexander	4		O	2006-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.3800	64 000
Sheridan, Patrick John	4		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.4300	647 409
H2O INNOVATION (2000) INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dugré, Frédéric	4, 5		O	2006-02-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 394 215)		266 024
Gervais, Philippe	4		O	2006-03-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(412)		46
Goulet, Guy	5		O	2006-03-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 297 990)		366 443
Ann Gauthier	PI		O	2006-03-01	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(18 114)		2 013
Maude Gagnon-Goule	PI		O	2006-03-01	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(22 500)		2 500
<i>Bons de souscription</i>									
Dugré, Frédéric	4, 5		O	2006-03-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 935 000)		215 000
Goulet, Guy	5		O	2006-03-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 935 000)		215 000
Halo Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Downie, Ewan Stewart	4		O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.3300	880 000
High Plains Uranium, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cooper, Bobby Earl	4		O	2006-10-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(206 250)		618 750*
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(206 250)	0.8730USD	412 500*
Cooper Consulting	PI		O	2005-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	206 250		206 250*
			O	2006-10-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(206 250)	0.8730USD	0
Crosby, Howard M	4	R							
Cork Investments I	PI		O	2006-08-31	I	54 - Exercice de bons de souscription	42 880	0.9220USD	1 361 630
Dotson Exploration	PI	R	O	2006-08-31	I	54 - Exercice de bons de souscription	47 365	0.9220USD	297 365
Hoffman, Kurt James	4	R	O	2006-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.8850USD	
			M	2006-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.8850USD	537 500*
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.8710USD	
			M	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.8710USD	457 500*
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.8740USD	
			M	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.8740USD	497 500*
The K2 Principal Fund L.P	3		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 800		6 204 800
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	86 800		6 291 600
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61 200		6 352 800
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000		6 552 800
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500		6 557 300
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000		6 607 300
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 400		6 626 700
<i>Bons de souscription</i>									
Crosby, Howard M	4								
Cork Investments I	PI		O	2006-01-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	0.2500USD	
			R	2006-01-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	0.2500USD	105 000
			R	2006-04-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(46 154)	0.2500USD	58 846
			R	2006-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(58 846)	0.2500USD	0
Dotson Exploration	PI	R	O	2006-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(65 000)	0.2500USD	0
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Home Capital Group Inc.	1		O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	28.9000	500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Titre	Opérations ⁽¹⁾							Solde courant	
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	Initié Porteur inscrit									
				O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	28.9000	0
				O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	28.9200	2 000
				O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	28.9200	0
				O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	28.9000	1 500
				O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	28.9000	0
HudBay Minerals Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
	Gordon, Brian Donald	5		O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	50 000	2.5900	50 000
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	14.9100	47 900
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 900)	14.9000	20 000
				O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(13 700)	14.8900	6 300
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	14.8700	5 700
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	14.8600	0
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	25000.0000	25 000
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	14.9400	22 400
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 300)	14.9000	6 100
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	14.8900	2 900
				O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	14.8800	0
<i>Options</i>										
	Gordon, Brian Donald	5		O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		175 000
				O	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		
				M	2006-10-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		150 000
Husky Injection Molding Systems Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
	Carlton, Keith CIBC Share Plan	5 PI		O	2006-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 156	4.8033	25 362
	Diletti, Michael CIBC Husky Share P	5 PI		O	2006-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15 398	4.8033	46 392
	Gagnon, Daniel CIBC Share Plan	5 PI		O	2006-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 161	4.8033	13 354
	GALT, John Robert	4, 5		O	2005-06-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23 485	4.8033	23 485
MacDonald, Jeff	5		O	2006-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 037	4.8033	29 115
Schlimm, Dirk	5								
CIBC Husky Share P	PI		O	2006-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 710	4.8033	29 483
IBI Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fiera YMG Capital Inc.	3								
Fiera YMG Capital	PI		O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800		1 077 528
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100		1 083 628
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700		1 085 328
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)		1 073 328
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400		1 075 728
Impax Energy Services Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, John Robert	5		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.9000	
			M	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.9000	4 000
Imperial Metals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5000	229 078
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	9.8500	179 078
<i>Options</i>									
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5		O	2006-10-12	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.5000	430 000
Income & Equity Index Participation Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-10-23	I	46 - Contrepartie de services	2 075	10.5600	12 746
Duncan, Darren Kelly	5								
766421 Alberta Ltd	PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	214	10.5600	6 951
MacIntyre, Kent	4								
Canadian Income Fu	PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	4 841	10.5600	157 289
Intrinsyc Software International, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dorchak, Glenda Mary	4, 5		O	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2006-07-21	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5420USD	20 000
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.4800USD	39 000
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4790USD	40 000
<i>Options</i> Dorchak, Glenda Mary	4, 5		O	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			850 000
IPL Inc. <i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i> Bourbonnais, Jean-Pierre	4		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.4900	300
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	6.5000	2 000
IsoTis S.A. <i>Options</i> Poser, James	5		O	2006-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-07-17	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000
Reu, Gene	5		O	2006-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-01	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
Ivanhoe Energy Inc. <i>Actions ordinaires</i> Blake, Oscar	7		O	2006-10-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	310	1.5900USD	86 833

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
Ivanhoe Mines Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Flood, Raymond Edward	4, 5		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	10.1700	453 585	
Jeux Dynasty Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Billings, Mark Anthony	5		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3800	49 000	
<i>Options</i>										
Lemieux, Linda	4		O	2006-03-06	D	50 - Attribution d'options	90 000	0.5000	173 333	
			M	2006-03-06	D	50 - Attribution d'options	90 000	0.5000		
Junex Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Pépin, Dave	5		O	2006-10-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	1.1600	274 000	
KCP Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
Cader, Arnold, Lewis The Delphi Corpora	4	R								
	PI		O	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.1000	8 000	
			R	O	2005-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.4500	16 000
			R	O	2005-09-02	I	50 - Attribution d'options	3 000	10.0000	19 000
Luba, Robert Walter RRSP			R	O	2003-05-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	13.2397	6 000
	4		O	2003-04-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000	
	PI		O	2006-01-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	10.7500	6 048	
			O	2006-02-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	10.7900	6 097	
			O	2006-03-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	10.6400	6 147	
			O	2006-04-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	9.8600	6 201	
			O	2006-05-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	9.9000	6 255	
			O	2006-06-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	61	8.9200	6 316	
			O	2006-07-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	10.4000	6 369	
			O	2006-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	10.1100	6 424	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-09-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	9.9600	6 480
Kereco Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5		O	2006-10-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	7 548		937 938
Heck, Barry Mark	4		O	2006-10-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 020		49 596
Keyera Facilities Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bertram, James Vance	4, 5	R	O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	22.3500	165 455
Daniel James Bertr	PI		O	2003-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	22.3500	10 000
Jim Bertram in tru	PI		O	2003-05-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	22.3500	10 000
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agro, Hugh	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	311	14.4700	2 116
Baker, Rick Allen	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	525	12.8400USD	1 902
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 073	14.4700	28 942
Henderson, Robert Duncan	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	155	14.4700	1 099
Hill, Christopher T.	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	249	14.4700	2 582
Riley, Shelley M.	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	233	14.4700	3 792
Stewart, Ronald W.	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	249	14.4700	6 974
Zangari, Lisa Michelina	5		O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	194	14.4700	2 327
Klondike Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4400	753 143

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4300	743 143
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Welling, Catherine Anne	5		O	2006-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			118
<i>Options</i>									
Welling, Catherine Anne	5		O	2006-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 770
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Gould, Sharon Marie	5		O	2006-09-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Fournier, Daniel	4		O	2006-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
La Societe de Gestioin AGF Limitee									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Alexander, Dean	7		O	2006-10-24	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(500)		19 140
Langis Silver & Cobalt Mining Company Li									
<i>Bons de souscription</i>									
Williams, Richard David	4		O	2004-04-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 333	25.0000	33 333
			M	2004-04-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 333	25.0000	
Le Groupe Forzani Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wat, Hubert	5		O	2001-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2006-10-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.3600	0
<i>Options</i>									
Wat, Hubert	5		O	2001-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2006-10-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	11.3600	0
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kohn, Eric Frank	4								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Barons Financial S	PI		O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.4500	14 133
			O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.4500	19 133
			O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.4500	19 333
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	1.4300	3 846 396
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.4200	3 848 196
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.4200	3 888 196
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.4200	3 898 196
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Robertson, Gary	4								
Robertson Family T	PI		O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.7500	20 000
			O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	6.8500	17 500
			O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	6.8700	15 000
Robertson Financia	PI		O	2006-10-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.5300	499 773
			O	2006-10-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.5400	489 773
			O	2006-10-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.5500	479 773
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	6.5900	477 273
			O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.5700	467 273
			O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 273)	6.7300	460 000
Les Ressources Yorbeau Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Miglia, Valérie	5		O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.4900	15 567
Life & Banc Split Corp.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Scace, Arthur R.A.	4		O	2006-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions privilégiées</i>									
Scace, Arthur R.A.	4		O	2006-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Linear Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	4.7000	1 019 100
Pyle, Philip	5		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	103 200	1.0000	106 200
			O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	5.1000	56 200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Options									
Pyle, Philip	5		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	(103 200)	1.0000	320 800
Look Communications Inc.									
<i>Options</i>									
Provost, Josée	5		O	2006-10-11	D	50 - Attribution d'options	250 000		366 271*
Redman, Jason Patrick	5		O	2006-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-11	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000*
Sciicluna, Owen Patrick	5		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-11	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000*
Lorus Therapeutics Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ConPharm Anstalt	3								
High Tech Beteilig	PI		O	2005-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140 000	0.2600	28 940 000
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 500	0.2500	28 970 500
			O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	119 500	0.2500	29 090 000
High Tech Beteiligungen G	3		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140 000	0.2600	28 940 000
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 500	0.2500	28 970 500
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	119 500	0.2500	29 090 000
<i>Options</i>									
Ludwig, Georg	4		O	2006-09-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	
			M	2006-09-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	
			M'	2006-09-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000	50 000
Young, Aiping	5	R	O	2006-10-06	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.2700	4 207 442
		R	O	2006-10-06	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.2700	4 707 442
Magasins Hart Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Farah, Robert	5		O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)		33 000
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)		29 000
Maria D. Farah	PI		O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)		35 000
Manitoba Telecom Services Inc.									
<i>Actions ordinaires Employee Share Ownership Plan</i>									
Kurtas, Stanley M.	7								
Computershare Trus	PI		O	2006-08-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	220	43.4700	371

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-29	I	d'actionariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(342)	46.9500	29
MATRIX Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	9.0100	9 955 197
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.0500	9 955 797
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	8.9900	9 963 597
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	8.9800	9 972 997
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	9.0600	9 979 897
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	12 900	9.0800	9 992 797
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	9.0000	10 000 597
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	9.0800	10 003 897
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	9.0500	10 006 397
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.1000	10 009 297
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.2000	10 010 797
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.3200	10 013 897
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.0500	10 007 497
MAXIN Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	15.0500	3 605 064
			O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	14.7000	3 605 864
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	14.9300	3 609 964
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	15.1000	3 611 564
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.3000	3 609 564
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	900	15.3500	3 610 464
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.2200	3 611 064
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.3500	3 611 664
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	15.4600	3 609 464
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	900	15.4000	3 610 364
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	15.5200	3 608 664
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	700	15.7000	3 609 364
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	15.6000	3 607 864

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
MedcomSoft Inc.									
<i>Options</i>									
Black II, Ross R.	4		O	2006-10-17	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	2.9000	145 000
Mena Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Szotlender, Mario	4, 5		O	2004-10-24	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(350 000)		
			M	2006-10-24	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(350 000)		1 006 420
Mercer International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
URE, DAVID K.	5		O	2006-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-16	D	46 - Contrepartie de services	10 000		10 000
MG Dividend & Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	8.9500	126 300
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.0000	126 500
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.9900	126 900
			O	2006-10-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	9.0000	128 500
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.8900	128 800
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.9000	129 100
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.1000	129 500
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.0000	130 700
MG Dividend & Income Fund	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.8500	754 300
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	8.8800	761 900
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	8.7700	765 000
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	8 700	8.9800	773 700
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	8.9800	784 100
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	8.9900	786 500
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	13 800	8.8800	800 300
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	9.0000	803 100
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	9.2000	799 700
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	9.0000	805 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	8.9600	818 000
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.9000	818 700
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	9.1200	825 400
Middlefield Equal Sector Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Equal Sector	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.6500	381 700
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.8300	384 400
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.0000	385 000
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	10.1000	383 800
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.0000	384 400
Midnight Oil Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moynihan, Paul Emmett	4		O	2005-01-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	3.7000	
			M	2005-01-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 999	3.7000	194 507
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7600	1 456 000
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.7600	1 462 500
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.7500	1 468 000
MINES ABCOURT INC.									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Giguère, Christian	4		O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.5200	248 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.5200	242 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 000)	0.5000	203 000
			O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4900	193 000
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.1500	2 448 317
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.2000	2 443 317
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	12.0600	2 445 417
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.1500	2 446 017
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.3000	2 446 817
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	12.5500	2 447 217

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.7000	2 447 917
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.0000	2 445 917
Miramar Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Long, A. David	5	R	O	2006-09-13	D	51 - Exercice d'options	20 000		
			M	2006-10-13	D	51 - Exercice d'options	20 000		20 000
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.9300	0
			O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.2200	60 000
Stanley, William	4		O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	5.0700	17 500
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	5.0600	11 400
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	5.0400	9 000
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.9000	19 000
Walsh, Anthony P.	5		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	5.2500	54 092
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	5.1900	30 092
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	5.0400	92
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	47 000	1.9000	47 092
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	13 000	13000.0000	60 092
<i>Options</i>									
Long, A. David	5		O	2006-10-25	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.2200	560 000
Stanley, William	4		O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.9000	230 000
Walsh, Anthony P.	5		O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	47 000	1.9000	
			M	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(47 000)	1.9000	366 000
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(13 000)	2.7600	353 000
Mitec Telecom Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cherry, James Charles	4		O	2006-10-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	0.1000	
James Cherry	PI		M	2006-10-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	0.1000	
			O	2006-10-04	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	190 000	0.1000	
RRSP	PI		M'	2006-10-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	0.1000	20 000*
			M	2006-10-04	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	190 000	0.1000	210 000
			O	2004-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Groome, Richard	4		O	2006-10-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			
Jeremy Kendall	PI								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
Roxy and Bear Inve	PI		O	2006-10-18	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500 000	0.1000	2 500 000
			O	2006-10-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Jeffrey, Mandel	4		O	2006-10-18	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500 000	0.1000	2 500 000
			O	2006-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Mitchell, Robert Thomas	5		O	2006-10-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	0.1000	22 750
<i>Bons de souscription Bonus Warrants qualified by Rights Offering</i>									
Groome, Richard Notre-Dame Capital	4 PI		O	2006-10-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-20	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 250 000	0.1000	1 250 000
<i>Droits</i>									
Cherry, James Charles RRSP	4 PI		O	2004-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-08	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000		10 000
			O	2006-10-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	0.1000	
		R	M	2006-10-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	0.1000	0
Spector, Charles R.	4		O	2003-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-09-08	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	105 087		105 087
		R	O	2006-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(105 087)	0.1000	0
MKS Inc.									
<i>Options</i>									
Funt, Mark	7		O	2006-10-22	D	52 - Expiration d'options	(15 750)	3.0400	54 539
Williams, Wendy	7		O	2006-10-22	D	52 - Expiration d'options	(7 000)	3.0400	27 282
MOSAID Technologies Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
MOSAID Technologies Incor	1		O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	28.6400	300
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	28.6400	0
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.8500	1 000
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.8500	0
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	500	28.9500	500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	28.9500	0
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	28.9800	1 500
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	28.9800	0
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.5600	1 000
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.5600	0
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	28.5000	2 000
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	28.5000	0
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.3500	1 000
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.3500	0
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.4000	1 000
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.4000	0
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	28.6400	1 700
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	28.6400	0
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.0000	1 000
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.0000	0
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	27.9100	1 000
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	27.9100	0
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.0000	1 000
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.0000	0
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	27.7500	200
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	27.7500	0
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.0200	1 000
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.0200	0
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	28.0100	1 800
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	28.0100	0
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	28.0000	3 200
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)	28.0000	0
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	800	28.0300	800
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	28.0300	0
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.0600	1 000
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.0600	0
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	28.1400	2 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	28.1400	0
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.1600	1 000
			O	2006-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.1600	0
Newport Partners Income Fund									
<i>Parts</i>									
Baillie, Aubrey	6		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900	7.2600	162 243
Bell, John K.	4		O	2005-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	6.9000	10 000
Churchill-Smith, Peter An	5								
NBCN - LIRA	PI		O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750	7.3219	1 250
NBCN - RRSF	PI		O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550	7.3219	3 050
NIOGOLD MINING CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brunelle, Jacques 9047-0964 Quebec I	4, 5 PI		O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2100	318 500
North West Company Fund									
<i>Droits</i>									
Broadhurst, David George	4								
David Broadhurst	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	477		2 217
Coleman, Frank Joseph	7								
Frank Coleman	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	147		501
Evans, Frances Wendy	4								
Frances Wendy Evan	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	477		2 161
Kennedy, Robert	7								
Robert Kennedy	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	422		2 260
Lukassen, Gary J.	7								
Gary Lukassen	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	448		2 086
Martell, Keith	7								
Keith Martell	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	511		2 685
Osborne, James Gove	7								
James Osborne	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	149		680
Riley, Sanford	7								
Sanford Riley	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	512		2 695
Sutherland, Ian	4, 7								
Ian Sutherland	PI		O	2006-10-20	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 256		6 077
Northern Property Real Estate Investment									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Harper, Kenn	4								
Auyuittuq Developm	PI		O	2006-06-16	C	36 - Conversion ou échange	10 000		23 000
ITF Kenn @ CIBC	PI		O	2006-03-31	I	36 - Conversion ou échange	20 000		20 737
			O	2006-05-09	I	36 - Conversion ou échange	10 000		30 737
<i>Parts de société en commandite</i>									
Harper, Kenn	4								
Auyuittuq Developm	PI		O	2006-06-16	C	36 - Conversion ou échange	(10 000)		65 582
CIBC	PI		O	2006-03-06	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(40 000)		210 000
ITF Kenn @ CIBC	PI		O	2006-03-06	I	90 - Changements relatifs à la propriété	40 000		40 000
			O	2006-03-31	I	36 - Conversion ou échange	(20 000)		20 000
			O	2006-05-09	I	36 - Conversion ou échange	(10 000)		10 000
Northern Star Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.7900	993 100
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.8000	989 100
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.8200	986 100
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.9000	982 100
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Torres, Antonio	7								
Held in IRA accoun	PI		O	2005-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Held in personal a	PI		O	2005-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options Employee Stock Options to Purchase Common Shares</i>									
Torres, Antonio	7		O	2005-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 800
Open Range Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Costigan, Gerald	5		O	2006-10-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 800	3.5500	468 355
Open Text Corporation									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	20.2600	6 547 805
OPTI Canada Inc.									
<i>Dette senior</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 5 000 000.00	100.0000	\$ 50 000 000.00
Osisko Exploration Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Lorne Allan	4		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	5.2200	
			M	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	5.2200	2 500
			O	2006-10-13	D	51 - Exercice d'options	1 900	0.3200	4 400
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	5.2200	2 500
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	2 900	0.3200	5 400
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	5.5600	2 500
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	100	0.3200	2 600
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	2 600	0.3200	5 200
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	2 400	0.3200	7 600
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	239 900	0.3200	247 500
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	5.4300	247 400
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	5.3700	244 800
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	5.4000	242 400
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(239 900)	5.3500	2 500
<i>Options</i>									
Woods, Lorne Allan	4		O	2006-10-13	D	51 - Exercice d'options	(1 900)		247 900
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(2 900)		245 000
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(100)		244 900
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(2 600)		242 300
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(2 400)		239 900
			O	2006-10-23	D	51 - Exercice d'options	(239 900)		0
Pan Orient Energy Corp.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Actions ordinaires</i>									
Cran, Tyler Duncan	7		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8000	162 716
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Riddell, Clayton H.	4, 5, 3		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	22 500	4.3700	248 101
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	12 500	4.3300	260 601
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	50 000	13.5400	310 601
		R	O	2006-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	40.7500	225 601
<i>Options</i>									
Riddell, Clayton H.	4, 5, 3		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	4.3700	602 500
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	4.3300	590 000
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	13.5400	540 000
PATHFINDER Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	15.2700	7 197 197
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	15.4700	7 198 197
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	15.5900	7 200 397
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	15.7200	7 201 097
			O	2006-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.8000	7 201 697
			O	2006-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	900	15.8000	7 202 597
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	900	15.8000	7 203 497
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	16.0000	7 200 697
Payout Performers Income Fund									
<i>Parts</i>									
Payout Performers Income	7		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.1000	111 700
Peerless Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Magee, Andrew Lorne RRSP	5 PI		O	2006-10-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.2300	48 000
PhotoChannel Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2006-10-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	0.1300	10 267 735
Pinetree Capital Ltd.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goldberg, Larry	5		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.3100	13 670
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.4900	11 170
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.7500	8 170
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.7700	5 670
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Al Alpha Investments	4	PI	O	2006-10-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	847	32.6700	3 351
Precision Drilling Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Swartout, Hank B. RRP	7	PI	O	2005-12-16	I	56 - Attribution de droits de souscription	74	38.2857	10 615
			R	2006-01-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	73	39.4900	10 688
			R	2006-01-19	I	56 - Attribution de droits de souscription	6	49.4900	10 694
			R	2006-02-16	I	56 - Attribution de droits de souscription	82	35.3700	10 776
			O	2006-03-17	I	53 - Attribution de bons de souscription	81	35.8200	
			R	2006-03-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	81	35.8200	10 857
			O	2006-04-19	I	53 - Attribution de bons de souscription	77	38.2570	
			R	2006-04-19	I	56 - Attribution de droits de souscription	77	38.2570	10 934
			R	2006-05-16	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 691	37.9994	17 625
			R	2006-05-17	I	56 - Attribution de droits de souscription	78	37.9900	17 703
			R	2006-06-16	I	56 - Attribution de droits de souscription	159	34.5100	17 862
			R	2006-07-19	I	56 - Attribution de droits de souscription	154	35.9000	18 016
			R	2006-08-16	I	56 - Attribution de droits de souscription	140	39.9500	18 156
			R	2006-09-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	152	36.9500	18 807
			O	2006-10-12	I	59 - Exercice au comptant	(18 807)	30.9826	0
Prime Restaurants Royalty Income Fund									
<i>Parts de fiducie Limited Voting Units</i>									
Elliot, Brian	5		O	2004-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
ProspEx Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Porteur inscrit									
Luxton, Peter John <i>Special Performance Units</i>	5		O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42 294		193 033
Luxton, Peter John	5		O	2006-10-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	(62 712)	0.0100	62 712
Provident Energy Trust									
<i>Actions échangeables Provident Energy Ltd.</i>									
Buchanan, Thomas William <i>Parts de fiducie</i>	4, 5		O	2006-10-20	D	36 - Conversion ou échange	(144 309)	10.7000	0
Buchanan, Thomas William Scimitar Energy Li	4, 5 PI		O	2006-10-20	C	36 - Conversion ou échange	238 310	10.7000	688 354
Pulse Data Inc.									
<i>Options</i>									
Jenkins, Lindsay Gordon	5	R	O	2006-08-15	D	50 - Attribution d'options	70 000	2.6400	70 000*
Redex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Descôteaux, Guy Fiducie Descôteaux	4, 7, 5 PI		O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4300	1 268 171
Piette, Michel	5		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.4700	1 356 284
Research In Motion Limited									
<i>Options</i>									
Bose, Robert Bernard	5		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
McDowell, Jeffrey Wayne	5		O	2006-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Ressources Abitex inc. (anciennement con									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2500	632 061
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2700	634 561
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2650	639 561
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2700	644 561
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.2700	648 061
Abiting Inc. Burrows, Fred	PI 4		O	2006-10-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2700	171 000
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.2650	148 500
Ressources Antoro Inc.									
<i>Options</i>									
Violette, Benoit M	4		O	2006-10-16	D	50 - Attribution d'options	400 000		800 000*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Ressources Appalaches inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0900	1 149 500
Ressources Breakwater									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
Boivin, Bertrand	5		O	2006-10-22	D	46 - Contrepartie de services	6 486	1.2700	
			M	2006-10-22	D	46 - Contrepartie de services	1 921	1.2500	80 546*
Pirie, George E.	5		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.2500	
			M	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 000	1.2500	13 511
Ressources Cadiscor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jacques, Richard	4		O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4128	20 000
Ressources Caldera Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winston, Ronald	3		O	2006-10-18	D	45 - Contrepartie d'un bien	3 000 000	0.1000	11 347 296
Ressources Canaco Itée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smalley, David William	5		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.9600	140 500
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.8700	135 500
Ressources Dianor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lacroix, Vincent	3		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000 000)		5 594 100
<i>Options</i>									
Dionne, Jules	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		800 000
Duval, Daniel	4, 5		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		1 100 000
Paquet, Pierre	4		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		750 000
Ryder, John	4, 5		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		1 025 000
Wiener, Neil	4, 5		O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		350 000
Ressources Gold Hawk inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taddei, Larry	5		O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3400	6 500
Ressources Plexmar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Couture, Nadya	5		O	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	8 333		8 333
<i>Options d'achat d'actions</i>									
Couture, Nadya	5		O	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	(8 333)		25 001
Ressources Searchgold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scodnick, Joel	4, 5								
Scodnick Consultin	PI		O	2006-10-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1650	945 000*
			O	2006-10-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.1750	910 000*
Ressources Sirios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2400	294 872
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2350	301 872
Ressources Threegold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Estate of the bankrupt Vi	3		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			980 670
Rider Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McFarlane, Robert Bruce	5								
RRSP	PI		O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.6000	100 834
			O	2006-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.8000	105 834
Rio Narcea Gold Mines, Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
von Christierson, Chris	4, 5		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	150 000	2.0000	150 000*
<i>Options</i>									
von Christierson, Chris	4, 5		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	2.0000	415 000*
Rockyview Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Daniel Kenneth	5		O	2006-10-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	41 857		95 160*
Escrow	PI		O	2006-10-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(41 857)		41 857*
Anderson, Howard	5		O	2006-10-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	41 857		101 101*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-10-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(41 857)		41 856*
Cloutier, Steven Garfield	5		O	2006-10-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	134 327		343 548*
			O	2006-10-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(134 327)		134 327*
Hislop, Martin	4		O	2006-10-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	66 210		198 397*
Escrowed units at	PI		O	2006-10-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(66 210)		66 210*
Howard, John Arnold	4		O	2006-10-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 610		15 220*
Escrow	PI		O	2006-10-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 610)		7 611*
MacDonald, Alan	5		O	2006-10-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	51 370		167 800*
			O	2006-10-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(51 370)		51 370*
Penner, Nancy	4		O	2006-02-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	3 805		
			M	2006-02-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 610		7 610*
			O	2006-10-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 610		15 220*
			O	2006-02-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 805)		
			M	2006-02-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 610)		15 221*
			O	2006-10-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 610)		7 611*
Roctest Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Casanova, Nicoletta	7		O	2006-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			84 706
<i>Options</i>									
Casanova, Nicoletta	7		O	2006-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Rogers Communications Inc.									
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Howie, Gordon Kirkland	5		O	2006-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 773
Rolland Virtual Business Systems Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rolland, Hervé	5		O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2100	687 872
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2000	677 872
Royal Host Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Geosam Investments Limite	3		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 300)	6.1500	5 323 569*
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	6.1500	5 319 669*
SCITI Trust									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	16.5000	(1 600)
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	16.4600	900
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	16.5700	0
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	17.1700	(3 400)
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	17.1700	14 600
SECTION ROUGE MEDIA INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rancourt, Jean-Pierre Gestion Jean-Pierr	4, 5, 3 PI	R	O	2006-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2200	2 079 198
Selient Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
KENT, SHARON ANN	4		O	1998-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<i>Options</i>									
KENT, SHARON ANN	4		O	1998-03-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Sentry Select Diversified Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Schwartz, David Michael	5		O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	5.8800	3 500*
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	5.8600	0
Senvest Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mashaal, Victor Revroy Enterprises Ltd	4, 5, 3 3		O	2006-10-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(45 000)		462 692
			O	2006-10-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	45 000		567 700
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
<i>Actions ordinaires Class "A" Voting</i>									
Roozen, Harold Cathton Holdings L	4 PI		O	2002-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2002-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2002-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			M ^{'''}	2002-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 030 000
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Bissonnette, Peter	5		O	2003-05-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(30 006)	16.5400	39 585
			O	2003-07-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 148)		33 437
Donald F., Mazankowski	4		O	2000-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Galbraith, George	4		O	2000-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 618
Joyce, Ronald V.	4		O	2003-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Roozen, Harold Cathton Holdings L	4 PI		O	2002-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 674 254
Shell Canada Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Royer, Raymond	4		O	2006-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	643	30.7000	30 316
Shermag Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3	R	O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(301 400)	2.7000	2 299 700*
			O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	2.7000	2 049 700*
Shore Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rothwell, James R.	4		O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	1.2812	109 066
<i>Options</i>									
Rothwell, James R.	4		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	1.2812	423 500
Sigma Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
SAMSON, Steve 9037-0628 Québec i	4 PI		O	2006-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			135 000
Societe de Placement Hypothecaire Scotia									
<i>Actions privilégiées Class A (Scotia BOOMS)</i>									
Bank of Nova Scotia, The	3		O	2006-10-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 250)	105.1660	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Scotia Capital Inc	PI		O	2006-10-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 250	105.1660	1 266
Société d'énergie Talisman Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
FORREST, John Eason Options Employee Plan	7		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 898		25 347
FORREST, John Eason	7		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	141 400		212 100
			O	2006-10-18	D	59 - Exercice au comptant	(46 500)		165 600
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patterson, Lynne	7		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Patterson, Lynne	7		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 478
<i>Options</i>									
Patterson, Lynne	7		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			83 334
Solutions Mindready inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
4173422 Canada inc. GAUCHER, MICHEL	3 4, 6		O	2006-10-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000 000)	0.3100	0
Capital de Risque Lamy, Marc	PI 4, 6, 5		O	2006-10-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.3100	3 839 398
4160452 Canada Inc	PI		O	2006-10-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.3100	1 603 915
Specialty Foods Group Income Fund									
<i>Débetures Exchangeable Subordinated (Specialty Foods Group, Inc</i>									
Abramson, Randall Trapeze Asset Mana	3 PI		O	2006-10-19	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 50 000.00)	100.0000US D	\$ 10 825 000.00
			O	2006-10-19	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 50 000.00	100.0000US D	\$ 10 875 000.00
<i>Débetures Exchgble. Sub. (Specialty Foods Group Canada Holdings</i>									
Abramson, Randall Trapeze Asset Mana	3 PI		O	2006-10-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 20 000.00)	100.0000US D	\$ 3 452 000.00
			O	2006-10-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 5 000.00	100.0000US	\$ 3 457

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
								D	000.00
Trapeze Capital Co	PI		O	2006-10-18	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 15 000.00	100.0000US	\$ 2 844
								D	000.00
<i>Parts de fiducie</i>									
Abramson, Randall Trapeze Asset Mana	3 PI		O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.1100	2 561 950
Spectrum Signal Processing Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Briggs, Mark Andrew	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 130	0.7800	5 130
Ebert, Irving George	4		O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 821	0.7800	33 821
Flichel, Brent Allan	5		O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 410	0.7800	10 704
Scott, David Ernest	4		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 820	0.7800	12 820
Spothelfer, Pascal Edouar	4, 5		O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	128 300	0.7800	179 004
<i>Bons de souscription</i>									
Briggs, Mark Andrew	5		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 282	0.8900	1 282
Ebert, Irving George	4		O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 205	0.8900	3 205
Flichel, Brent Allan	5		O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 602	0.8900	1 602
Scott, David Ernest	4		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 205	0.8900	3 205
Spothelfer, Pascal Edouar	4, 5		O	2006-10-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	32 075	0.8900	32 075
Spinrite Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Royal Capital Management	3		O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 100	1.1340	3 433 058
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1000	3 438 058
Split REIT Opportunity Trust									
<i>Parts Capital Units</i>									
Split REIT Opportunity Tr	7		O	2006-10-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	14.2000	
			M	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	14.2000	16 100
Stantec Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Actions ordinaires									
Mackenzie, Russell John	5		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
STaRS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2006-10-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.1000	3 236 090
			O	2006-10-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	15.0400	3 238 490
			O	2006-10-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	15.0000	3 239 990
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	800	15.3000	3 240 790
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.3000	3 241 390
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	15.4300	3 235 390
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	15.4300	3 239 690
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	15.5500	3 235 290
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	15.1400	3 237 390
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.5200	3 234 290
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	400	15.5200	3 234 690
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	15.7000	3 235 790
			O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.7000	3 233 790
Stella-Jones Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2006-10-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	190 000	190000.0000	1 257 647
<i>Bons de souscription</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2006-10-18	D	54 - Exercice de bons de souscription	(190 000)	4.1000	0
Sterlite Gold Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Twin Star International L	3		O	2006-10-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	100 000	0.2580	214 531 542
Storm Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turnbull, Gregory George Self Directed RRSPP	4, 5 PI		O	2006-10-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 546	6.4500	35 001
Stornoway Diamond Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robins, John Edward	4, 5		O	2006-10-11	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	32 400	1.2500	332 008

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Strongco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hesperian Capital Managem Norrep Income Grow	3 PI		O	2006-10-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	19.7120	18 900
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Carol Anne	5		O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	7.9200	9 307
Manji, Samir Aziz	4, 5		O	2006-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	7.9500	1 852 500
Manji Investments	PI		O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 558	7.9200	
Oostergo, Roy Henrique	5		O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	7.9200	120
Oppenheim, Andrew Louis	4		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	8 333	1.9500	45 999
Salgado, Claudia	1		O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 497	7.9200	
			M	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	491	7.9200	1 507
Shivji, Shaila	5		O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	7.9200	714 478
<i>Options</i>									
Oppenheim, Andrew Louis	4		O	2006-10-20	D	51 - Exercice d'options	(8 333)		17 333
Summit Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
ING Real Estate Canada Tr	3		O	2006-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-12	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	63 252 880	30.0000	63 252 880
Superior Diamonds Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paterson, John Gregory	4, 5		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4400	3 982 262
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4200	3 992 262
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	77 000	0.4200	4 069 262
Sustainable Production Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
Porteur inscrit									
Baldwin, Douglas Daniel	4		O	2006-10-19	D	46 - Contrepartie de services	1 948	7.7000	3 448
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-10-23	I	46 - Contrepartie de services	1 726	9.6600	22 730
Duncan, Darren Kelly	5								
534729 Alberta Ltd	PI		O	2006-10-24	I	46 - Contrepartie de services	151	9.6600	2 164
MacIntyre, Kent	4		O	2006-10-19	D	46 - Contrepartie de services	1 948	7.7000	3 448
Canadian Income Fu	PI		O	2006-10-25	I	46 - Contrepartie de services	4 026	9.6600	57 706
Waitzer, Paul Lawrence	4		O	2006-10-19	D	46 - Contrepartie de services	162	7.7000	1 662
Syscan International Inc.									
<i>Options</i>									
Striefler, Axel	4, 5		O	2006-10-17	D	50 - Attribution d'options	150 000		425 000
Technologies D-Box Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Michel, Jacques	4, 6, 5, 3		O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	0.5200	455 978
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.5100	430 978
TECSYS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brereton, Andrew	5		O	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	17 600	0.9900	
			M	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	47 600	0.9900	48 244
<i>Options Stock Options</i>									
Brereton, Andrew	5		O	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	(17 600)	0.9900	
			M	2006-10-16	D	51 - Exercice d'options	(47 600)	0.9900	25 400
TELUS Corporation									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
TELUS Corporation	1		O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	(210 000)		607 700
The Westaim Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Owen, Daniel	4								
Molin Holdings Lim	PI		O	2006-10-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(73 300)	2.4000	1 158 100
			O	2006-10-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 200)	2.4000	1 126 900
TLC Vision Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vamvakas, Elias	4, 5	R	O	2006-10-12	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	5.0800	3 427 589*
Torstar Corporation									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Brouwer, Alvin Henk	7		O	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			360
<i>Class A Voting Shares</i>									
Brouwer, Alvin Henk	7		O	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Brouwer, Alvin Henk	7		O	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			113
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Brouwer, Alvin Henk	7		O	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 825
Trafalgar Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perron, Gary	4		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			310
726176 Alberta Ltd	PI		O	2006-09-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
<i>Arrangement Warrants</i>									
Perron, Gary	4		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			89
<i>Débetures convertibles Convertible into Non-Voting Shares</i>									
Perron, Gary	4		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 200 000.00
<i>Options</i>									
Abercrombie, Peter Willia	5		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
Belot, Daniel Gordon	5		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
Lee, Kevin Chin Yu	5		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
Nunns, Murray Robert	4		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 000
Perron, Gary	4		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Wollmann, Robert Ernest L									
	4, 5		O	2006-09-26	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
De Cesare, Lucy									
	7		O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 299)	24.5500	1 100
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	24.5700	500
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.5800	0
Trilogy Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Morin, Charles E. RRSP									
	6 PI		O	2006-10-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	286	14.2287	20 697
Riddell, James H. T.									
	4, 6, 5		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	270	14.8900	372 496
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	14.9000	373 896
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.1100	374 196
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	15.1200	374 546
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.2200	374 646
			O	2006-10-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.8900	4 360
			O	2006-10-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	14.8000	5 160
			O	2006-10-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	15.1100	6 860
Trimac Income Fund									
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 2</i>									
Davy, Barry W. Trimac Holdings Lt									
	7 PI		O	2006-10-16	C	97 - Autre	231		30 576
Kennedy, Robert J.									
	6, 5		O	2006-10-16	C	97 - Autre	191		25 285
Malysa, Edward V.									
	6, 5		O	2006-10-16	C	97 - Autre	309		40 971
McCaig, Maurice Wayne									
	4, 6		O	2006-10-16	C	97 - Autre	402		
			M	2006-10-16	C	97 - Autre	402		53 255
Owen, Terrance James									
	4, 6, 5		O	2006-02-15	C	97 - Autre	2 747		
			M	2006-02-15	C	97 - Autre	2 474		
			M'	2006-02-15	C	99 - Correction d'information	2 474		317 440
			O	2006-10-16	C	97 - Autre	2 539		
			M	2006-10-16	C	97 - Autre	2 266		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			M'	2006-10-16	C	97 - Autre	2 539		
			M''	2006-10-16	C	99 - Correction d'information	2 539		336 526
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2006-10-16	D	97 - Autre	3 937		521 829
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 4</i>									
McCAIG HOLDINGS LIMITED	3								
Trimac Holdings Lt	PI		O	2006-10-16	C	97 - Autre	21 923		2 905 431
McCaig, Jeffrey James	4, 6		O	2006-10-16	C	97 - Autre	2 510		332 624
McCaig, Maurice Wayne	4, 6		O	2006-09-16	C	97 - Autre	3 886		
			M	2006-10-16	C	97 - Autre	2 741		363 189
			O	2006-10-16	C	97 - Autre	3 886		514 899
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2006-10-16	D	97 - Autre	39 923		5 290 485
<i>Exchangeable Security Voting Rights</i>									
Davy, Barry W.	7								
Trimac Holdings Lt	PI		O	2006-10-16	C	97 - Autre	231		53 220
Kennedy, Robert J.	6, 5		O	2006-10-16	C	97 - Autre	191		44 010
Malysa, Edward V.	6, 5		O	2006-10-16	C	97 - Autre	309		71 314
McCAIG HOLDINGS LIMITED	3		O	2006-10-16	C	97 - Autre	21 923		5 560 685
McCaig, Maurice Wayne	4, 6		O	2006-10-16	C	97 - Autre	2 741		363 189
			O	2006-09-16	C	97 - Autre	4 288		
			M	2006-10-16	C	97 - Autre	4 288		977 724
Owen, Terrance James	4, 6, 5		O	2006-10-16	C	97 - Autre	2 539		461 704
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2006-10-16	D	97 - Autre	43 860		10 586 620
Trinidad Energy Services Income Trust									
<i>Trust Units</i>									
Gartner, Lionel	7		O	2006-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2006-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 270 374
			R	2006-10-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	13.4500	1 111 774
			R	2006-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 600)	13.9800	1 201 774
TriStar Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.5000	572 677
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	6.4770	577 477

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
True Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baay, Paul Raymond	4, 5		O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	11.0430	253 345
ROSZELL, NEIL JACK	5	R	O	2006-10-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 600)	10.7500	394 377
			O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(63 400)	10.7500	330 977
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.6800	320 977
Twin Butte Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Steele, Alan	5		O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7500	830 000*
UBS Total Return Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sevsek, Steve John	7		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110	9.2000	15 130
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
E-L Financial Corporation	3		O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 969	60.1436	4 929 956
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	59.9000	4 931 456
Vasogen Inc.									
<i>Droits</i>									
Cresswell, Ronald Morton	4		O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 055		22 978
			O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 055		25 033
			O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 370		26 403
Gregg, Terrance H.	4		O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 054		38 958
La Salle, Benoit	4		O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 055		44 760
			O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 054		46 814
			O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 370		48 184
Stiller, Calvin Ralph	4		O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 054		22 137
Villforth, John C	4		O	2006-10-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 055		31 791
Vault Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kirkpatrick, Robert Shawn	4		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 869)	7.4000	101 682*
Colleen Kirkpatric	PI		O	2006-10-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 332)	7.4100	50 000*
VCom Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blenkinsop, Richard	5		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	10.6500	20 464

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	10.3100	20 364
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.3000	18 364
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	10.5500	18 264
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.3500	16 264
Kumar, Surinder Ghai	4, 5		O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	10.6400	1 200
Viceroy Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Black, W. David	4		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	305 000		305 000
Netolitzky, Ronald Kort	4		O	2006-10-14	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 264 886)		0
Yamana Gold Inc.	3		O	2006-10-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			49 035 591
<i>Options</i>									
Black, W. David	4		O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		205 000
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		155 000
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		105 000
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		55 000
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		30 000
			O	2006-10-19	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		0
Village Farms Income Fund (formerly Hot									
<i>Actions privilégiées Participating Preferred Shares of VF U.S. H</i>									
DeGiglio, Michael Anthony	7, 3		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			57 626
DeGiglio Holdings	PI		O	2006-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			42 750
Hollander, Kenneth Stephe	7, 3		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 016
Hollander Holdings	PI		O	2006-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 752
Vanzeyst, Albert Wilhelmu	7, 3		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			57 626
Vanzeyst Holdings	PI		O	2006-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			42 750
<i>Parts Class A Units</i>									
DeGiglio, Michael Anthony	7, 3								
VF U.S. Holdings I	PI		O	2006-10-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			1

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Hollander, Kenneth Stephe	7, 3		O	2006-10-18	C	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Vanzeyst, Albert Wilhelmu	7, 3		O	2006-10-18	C	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
Vitreous Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schenkelberg, Peter Frede	4		O	2004-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2004-06-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4000	100 000*
Thomas, Harry Irvin	4, 5, 3		O	1992-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			840 000
Irv Thomas Investm	PI		O	2004-06-15	I	50 - Attribution d'options	260 000	0.4000	1 100 000*
Vivavision inc.									
<i>Débetures convertibles N-A1</i>									
Fondaction, le fonds de d	3		O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 1 800 000.00
Wajax Income Fund									
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	6	33.9700	733
Bourne, Ian Alexander	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1	33.9700	102
Dexter, Robert P.	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	33.9700	10 114
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	24	33.9700	2 781
Eby, John Clifford	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1	33.9700	113
Gagne, Paul Ernest	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	33	33.9700	3 717
Nielsen, Valerie Anne Abe	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	75	33.9700	8 544
Taylor, Donald James	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	46	33.9700	5 253
<i>Droits UOP Rights</i>									
Blair, David Gerald	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	23	33.9700	2 571
Corbett, Linda Joan	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	30	33.9700	3 380
Desjardins, Christopher J	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	28	33.9700	3 163
Doyon, Jacqueline	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	33	33.9700	3 735
Duncan, Gordon Alan	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	92	33.9700	10 474
Hamilton, John Joseph	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	91	33.9700	10 436
Keefe, Terrence William	7		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	23	33.9700	2 668
Manning, Neil Donald	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	244	33.9700	27 863

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Whitman, Patrick Mark	5		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	40	33.9700	4 556
<i>Parts de fiducie</i>									
Hole, James Douglas	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1	33.9700	2 001
West Timmins Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4		O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	0.3600	533 250
			O	2006-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3600	534 750
Western GeoPower Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 500	0.1700	3 141 000
			O	2006-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1650	3 151 000
			O	2006-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1750	3 201 000
			O	2006-10-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 000	0.1750	3 257 000
			O	2006-10-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1600	3 307 000
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 500	0.1750	3 330 500
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 500	0.1600	3 366 000
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	0.1650	3 421 000
			O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.1750	3 451 000
Wex Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wang, Edge Renfeng	4		O	2005-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.2600	6 000
			O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2650	21 000
Wildcat Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fillion, Denis	4		O	2006-10-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 544)	0.3200	124 400
Siemens, Jerrold Frank	5								
Siefor Farms Ltd.	PI		O	2006-10-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.2300	1 312 430
World Heart Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
KHANWILKAR, PRATAP	5		O	2006-10-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	297 555	0.0001USD	722 555
YIELDPLUS Income Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-10-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	13.0000	12 177 310
			O	2006-10-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.8000	12 172 310
			O	2006-10-13	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.6900	12 173 110
			O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.5500	12 173 910
			O	2006-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.6700	12 176 910
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	12.6900	12 179 210
			O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	12.6800	12 180 610
			O	2006-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	12.9600	12 182 410

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)

- DI : Déclaration initiale
- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information
 (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

- A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.
- B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- a : Prix approximatif
- m : Prix moyen
- # : Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.
- (1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.
- * L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<i>Titre</i>	Rela	Re-		de	Emprise/	de	globale	unitaire		t	
Initié	tion	tard		l'opération	Opération		Acquisition	Aliénation		courant	u
Porteur inscrit											t

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujéti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'**Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en

défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Allard, Sylvain	Corporation Helicoptere CHC	2005-06-29	2006-10-24	NF
Antonini, Orlando	Adaltis Inc.	2006-06-19	2006-10-24	QC
Baldwin, Douglas Daniel	Citadel S-1 Income Trust Fund	2006-10-11	2006-10-24	AB
Bertram, James Vance	Keyera Facilities Income Fund	2006-08-16	2006-10-19	AB
	Keyera Facilities Income Fund	2006-08-16	2006-10-19	AB
	Keyera Facilities Income Fund	2006-08-16	2006-10-19	AB
Bilodeau, Alain	Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio	2006-08-22	2006-10-23	NS
Bradshaw, Timothy	Fonds de revenu conservateur Connor, Cla	2006-10-12	2006-10-24	ON
Burns, H. Michael	Extendicare Inc.	2006-10-04	2006-10-20	ON
	Extendicare Inc.	2006-10-04	2006-10-20	ON
	Extendicare Inc.	2006-10-04	2006-10-20	ON
	Extendicare Inc.	2006-10-04	2006-10-20	ON
	Extendicare Inc.	2006-10-04	2006-10-20	ON
Cadeau, Shawn	Corel Corporation	2006-06-15	2006-10-24	ON
Cader, Arnold, Lewis	KCP Income Fund	2003-05-12	2006-10-23	ON
	KCP Income Fund	2004-03-26	2006-10-23	ON
	KCP Income Fund	2005-05-11	2006-10-23	ON
	KCP Income Fund	2005-09-02	2006-10-23	ON
Chanin, Faralee Allyn	Divestco Inc.	2006-10-14	2006-10-25	AB
	Divestco Inc.	2006-10-14	2006-10-25	AB
Cherry, James Charles	Mitec Telecom Inc.	2006-09-08	2006-10-20	QC
	Mitec Telecom Inc.	2006-10-03	2006-10-20	QC
Cillis, Laura Ann	Canadian Energy Services L.P.	2006-10-06	2006-10-20	AB
Clarke Inc.	Shermag Inc.	2006-10-11	2006-10-23	QC
COLEMAN, James Hayward	Gold Reserve Inc.	2006-10-11	2006-10-24	ON
Crosby, Howard M				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	High Plains Uranium, Inc.	2006-01-31	2006-10-23	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-04-30	2006-10-23	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-08-31	2006-10-23	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-08-31	2006-10-23	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-08-31	2006-10-23	ON
	High Plains Uranium, Inc.	2006-08-31	2006-10-23	ON
Cumberland Private Wealth				
	Allied Properties Real Estate Investment	2006-10-13	2006-10-24	ON
Dorchak, Glenda Mary				
	Intrinsyc Software International, Inc.	2006-10-04	2006-10-25	BC
Douglas, Jon Alexander				
	Corporation Northgate Minerales	2006-03-07	2006-10-24	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-03-07	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-04	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-04	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-04	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-08	2006-10-24	BC
DUNFORD, STANLEY GEORGE				
	Contrans Income Fund	2006-10-13	2006-10-24	ON
Ethier, Maurice				
	Corporation Northgate Minerales	2005-01-31	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-01-12	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-08	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-08	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-08	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-08	2006-10-23	BC
Evans, Aeron Thomsley				
	Canaccord Capital Inc.	2006-09-18	2006-10-24	BC
Gartner, Lionel				
	Trinidad Energy Services Income Trust	2006-09-16	2006-10-20	AB
	Trinidad Energy Services Income Trust	2006-10-09	2006-10-20	AB
Gilfillan, Tara				
	Corporation Northgate Minerales	2006-03-24	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-03-24	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-04-12	2006-10-23	BC
Haller, Ron				
	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2006-09-24	2006-10-25	ON
Hart, Paul L.				
	Electrovaya Inc.	2004-12-13	2006-10-19	ON
	Electrovaya Inc.	2005-12-22	2006-10-19	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Hayhurst, Douglas Palmer	Corporation Northgate Minerale	2006-05-03	2006-10-24	BC
Huber, Rudy	Gestion C Level Bio International Inc.	2006-06-22	2006-10-25	QC
Jacobs, James Kedzie	Electrovaya Inc.	2004-12-13	2006-10-19	ON
Jenkins, Lindsay Gordon	Pulse Data Inc.	2006-08-15	2006-10-24	AB
Kakon, Marc	Groupe ALGO Inc.	2005-07-22	2006-10-26	QC
MacPhail, Peter	Corporation Northgate Minerale	2006-05-03	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerale	2006-05-08	2006-10-24	BC
	Corporation Northgate Minerale	2006-05-08	2006-10-24	BC
	Corporation Northgate Minerale	2006-05-08	2006-10-25	BC
McDowell, Chris	Corporation Helicoptere CHC	2005-06-29	2006-10-24	NF
Poser, James	IsoTis S.A.	2006-07-17	2006-10-23	ON
Rancourt, Jean-Pierre	SECTION ROUGE MEDIA INC	2006-10-04	2006-10-24	QC
Reader, John Frederick	Enterra Energy Trust	2006-05-26	2006-10-24	AB
	Enterra Energy Trust	2006-05-26	2006-10-24	AB
	Enterra Energy Trust	2006-05-26	2006-10-24	AB
	Enterra Energy Trust	2006-05-26	2006-10-24	AB
	Enterra Energy Trust	2006-08-18	2006-10-24	AB
	Enterra Energy Trust	2006-08-18	2006-10-24	AB
	Enterra Energy Trust	2006-09-13	2006-10-24	AB
Reu, Gene	IsoTis S.A.	2006-10-01	2006-10-23	ON
Riddell, Clayton H.	Paramount Resources Ltd.	2006-05-04	2006-10-23	AB
ROSZELL, NEIL JACK	True Energy Trust	2006-10-13	2006-10-24	AB
Schenkelberg, Peter Frede	Vitreous Capital Inc.	2004-06-15	2006-10-23	AB
Sharpe, Gary Robert	EnerVest Diversified Income Trust	2006-10-12	2006-10-25	AB
	EnerVest Diversified Income Trust	2006-10-12	2006-10-25	AB

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Spector, Charles R.	Mitec Telecom Inc.	2006-09-08	2006-10-20	QC
	Mitec Telecom Inc.	2006-10-03	2006-10-20	QC
Stock, Mark William	Corporation Helicoptere CHC	2005-06-29	2006-10-24	NF
Stowe, Kenneth George	Corporation Northgate Minerales	2004-09-14	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2004-09-15	2006-10-23	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-03-03	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-03-03	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-11	2006-10-25	BC
	Corporation Northgate Minerales	2006-05-11	2006-10-25	BC
Sugalski, Thomas Anthony	Canexus Income Fund	2006-04-28	2006-10-25	AB
Swartout, Hank B.	Precision Drilling Trust	2006-01-18	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-01-19	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-02-16	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-03-17	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-04-19	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-05-16	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-05-17	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-06-16	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-07-19	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-08-16	2006-10-20	AB
	Precision Drilling Trust	2006-09-18	2006-10-20	AB
Thomas, Harry Irvin	Vitreous Capital Inc.	2004-06-15	2006-10-20	AB
Vamvakas, Elias	TLC Vision Corporation	2006-10-12	2006-10-25	ON
Waitzer, Paul Lawrence	Citadel S-1 Income Trust Fund	2006-10-11	2006-10-22	AB
Williams, Richard David	Aranka Gold Inc.	2005-10-28	2006-10-23	ON
Young, Aiping	Lorus Therapeutics Inc.	2006-10-06	2006-10-20	ON
	Lorus Therapeutics Inc.	2006-10-06	2006-10-20	ON

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
4 novembre 2006 au 11 novembre 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 4 novembre 2006 au 11 novembre 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ

G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.

POUR LA PÉRIODE DU 4 NOVEMBRE 2006 AU 11 NOVEMBRE 2006

Note : La présente liste est valide pour la période du 4 novembre 2006 au 11 novembre 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
ADF group Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche Itée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2006-10-27 Vol. 3 n° 43

LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

* Ajout